

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 159-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás 1955. augusztus 8. 6 6 -- perc

### HIREK A FOVÁROS TERÜLETÉROL

i Im/dg-cz Mi 1955. augusztus 8.

1.500 konzerv zöldborsót vizsgált meg júliusban a Fővárosi Vegyészeti és Élelmiszervizsgáló Intézet, amely a budapesti, a hatvani, a dunakeszi, a nagykovácsi és a paksi konzervgyárak gyártmányait vizsgálja.

A vizsgálatok kimutatták, hogy az idén nemcsak sokkal több, de sokkal jobb minőségű borsókonzervek kerülnek forgalomba, mint egyébként. A hűvös időjárás kedvezett a gyártásnak, mert a borsó nem egyszerre termett és a konzervgyárak több időt, alaposabb munkát fordíthattak a feldolgozásra. De nemcsak sok és jó zöldborsókonzerv, hanem az átlagosnál több és szinten kiváló minőségű meggy-befőtt, izés dzsem is készült, gyümölcslevekben és gyümölcsborokban sincs hiány.

Az intézet jelenleg az eper, a málna, a barack és a cseresznye dzsemek, befőttök kémiai és egyéb vizsgálatával foglalkozik, közben készül a legfontosabb konzerv, a süritett paradicsom vizsgálataira.

Ujonnán szervezett iskolák Angyalföldön

A XIII. kerület egyetlen általános gimnáziuma helyszűke miatt évek óta kénytelen volt a Cömb utcában olyan épületben működni, ahol még két általános iskola is volt. Most, hogy a Huba utcai óvónőképzőt áthelyezték a Cukor utcába, a Huba utcai épület felszabadult és a gimnázium leánytagozata szeptemberben már itt kezdi meg a tanítást. A fiú-gimnáziumnak a Váci ut 21. szám alatti épületgépészeti technikum adott helyet, ahol egyelőre négy tanterem áll rendelkezésükre. A fiú-gimnázium bővítésére később sor kerül.

Uj általános iskolát szervezett a XIII. kerületi tanács oktatási osztálya a Csanádi utcában, a közgazdasági technikum közlekedési tagozatának a helyiségében. Az új általános iskola szeptemberben kezdi meg a tanítást./MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2 kiadás

1955. augusztus 8.

6 ó 05 perc

Csaknem 4000 hold burgonyaföldet poroztak eddig repülőgéppel

i SJ/dg Ká Mi

1955. augusztus 8.

A csapadékos idő nem árt a burgonyabogárnak, ezért most is teljes erővel kell védekezni ellene. A tavaly nálunk járt szovjet repülőgép tapasztalatait hasznosítva a növényvédelem szolgálatában álló három repülőgéppel eddig csaknem 4000 holdon védekeztek eredményesen. Hatalmas területeket permeteztek és poroztak a növényvédő állomások.

A szervezett, nagyarányú védekezés eredményeként a burgonyabogár eddig még sehol nem tett komoly károkat a burgonyaültetvényekben. Több helyen azonban elhanyagolták a burgonyaföldek hatenkénti vizsgálatát. A hanyag termelők ellen a tanácsai szervek eljárást indítottak, mert a kártevő kötelező keresését elmulasztották és ennek következtében területükön erős gócek keletkeztek. /MTI/

- . -

Az idén újra megrendezik a hagyományos borversenyt

i SJ/dg Ká Mi

1955. augusztus 8.

Többéves szünet után az idén újra megrendezik az elmúlt évtizedekben hagyományossá vált borversenyt. A versenyen résztvehetnek az állami gazdaságok, kísérleti- és tan gazdaságok, termelészövetkezetek és a legjobb egyéni termelők. A versenyt szektoronként és borfajtánként bonyolítják le, s külön értékelik a különböző talajokon termelt borok minőségét. A részvételhez a megyei mezőgazdasági igazgatóságok járulnak hozzá és a borokat beküldött két egy literes minta alapján az Országos Borminősítő Intézetben értékelik. A legjobb borok termelőit jutalmazzák és a díjnyertes borokból az Országos Mezőgazdasági Kiállításon árusítanak majd. /MTI/

- . -

Ko

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 3 kiadás

1955. augusztus 8.

6 ó 10 perc

Augusztus 13-án nyitják meg az Új Magyar Képtárban Brocky Károly műveinek gyűjteményes kiállítását

1 MS/dg -cz Mi 1955. augusztus 8.

Az Országos Szépművészeti Múzeum Brocky Károly festőművész halálának századik évfordulója alkalmából gyűjteményes kiállítást rendez a kiváló festő műveiből az Új Magyar Képtárban. Brocky Károly a XIX. század első felének legjelentékenyebb magyar festője volt. Nem itthon alkotta műveit és nem is állott kapcsolatban a hazai művészekkel, mégis haláláig megmaradt magyarnak. Szoros kapcsolatot tartott fenn az 1848-as szabadságharc után külföldre menekült magyarokkal, elsősorban Pulszky Ferencsel. Utolsó éveit Angliában töltötte, ahol portréival és képeivel nagy sikereket aratott. Angliában festette meg Mészáros Lázár hadügyminiszter és Kmotty György 48-as honvéd tábernek arcképét és az Aranybulla kihirdetése című nagy kompozícióját, amelynek alakjaiban a szabadságharc leverése után külföldre menekült magyar hazafiakat - köztük Kossuthot is megörökítette. Ez a képe a második világháború alatt a berlini magyar követség épületében elpusztult.

1 akt

A művészeti szakirodalom Brocky Károlynak 103 olajfestményét tartja nyilván és sokszázat tesz ki grafikai munkáinak, akvarelljeinek és tanulmányainak száma. Képeinek nagyobb része külföldön, Angliában van, de igen nagy számu, a művész legjava műveiből származó kép van a Szépművészeti Múzeum birtokában és hazai magángyűjteményekben is. Az Új Magyar Képtárban megnyíló kiállításon, amelynek anyagát Sz. Lajthai Edit, a Szépművészeti Múzeum munkatársa állította össze, a művész mintegy 40 olajképe és 50-60 grafikai munkája, akvarellje, pasztellje, krétarajza, stb. kerül a közönség elé.

Ez a kiállítás Magyarországon az első, amely Brocky Károly művészetét a maga teljességében mutatja be.

A kiállítást augusztus 13-án délben 1 órakor ünnepélyesen nyitják meg. A megnyitó beszédet Genthon István műtörténész, a Szépművészeti Múzeum osztályvezetője mondja. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4 kiadás

1955. augusztus 8.

6 615 perc

Egy hónappal az Országos Mezőgazdasági Kiállítás előtt a Szolnok megyei termelőszövetkezetekben

Vid Ká/dg Mi

1955. augusztus 8.

Az elmúlt hónapokban az állattenyésztők jó munkája és a szakszerű gondozás révén jelentősen megnőtt a Szolnok megyei termelőszövetkezetek közös jószágállománya. Két és félezerrel több szarvasmarha, mintegy hatezerrel több sertés és ötezeröttszázzal több juh van a szövetkezetek gazdaságában, mint az év elején. A számszerű gyarapodás mellett nagymértékben megjavult a jószágállomány minősége is. Ezt mutatja az is, hogy amíg tavaly az Országos Mezőgazdasági Kiállításra mindössze 12 termelőszövetkezet vett részt, az idei kiállításon nem kevesebb mint 25 szövetkezet mutatja be legszebb állatait. Ugyanakkor a megyéből háromszorannyi jószágot visznek fel a kiállításra, mint az elmúlt évben.

Résztvesz a kiállításon Szolnok megye mind a négy termelőszövetkezeti városa: a karcagi termelőszövetkezetek szarvasmarhákát és juhokat, Mezőtúrról a legszebb teheneket viszik fel a kiállításra. A kisujszállásiak elsősorban baromfiakkal és szarvasmarhákkal, a turkeveiek pedig juhokkal és baromfiakkal neveztek. A mezőtúri Béke Tsz öt tehenrel vesz részt a kiállításon, köztük a "Kifli" nevű tehenrel, amelynek fejési átlaga - 3.9 százalékos zsirtartalom mellett - 23.7 liter. Egy éve már, hogy a szövetkezet törzstenyésztésében Szabó Andrásné brigádvezető bevezette a négyszeri fejést. Így érték el, hogy a törzstenyésztésben az évi fejési átlag 3.600-3.800 literre emelkedett. Most - egy hónappal a kiállítás előtt - különös gondot ápolják a kiállításra szánt öt tehenet. Körültekintően takarmányozzák és naponta két-három kilométert járatják őket, hogy kondíciójukat megtartsák.

Készül a kiállításra Szolnok megye két legjobb szövetkezeti juhásza is: a karcagi Tánicsics Tsz-ből Márki Elek, a szocialista munka hőse és legnagyobb vetélytársa, netter G.örgy, a turkevei Tánicsics Tsz. kitüntetett dolgozója öt-öt anyajuhot és öt-öt kecskét hoz fel./MTI/

---

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5 kiadás

1955. augusztus 8.

6 ó 25 perc

Nylon-szaküzlet nyílik

i KL/dg Vg Mi

1955. augusztus 8.

Október 1-én a Váci utca 15. számú házban nylon-szaküzlet nyílik. Ez a bolt lesz az első a fővárosban, amely kizárólag nylonból készült férfi és női fehérneműket, gyermekruházati cikkeket, különféle nylon szöveteket és kötöttárukat árúsít. /MTI/

- . -

Ujabb kisiparosok kaptak "Jó minőségért" jelvényt

i Sz/dg Vg Mi

1955. augusztus 8.

A Kisiparosok Országos Szabadidő-Szervezete most ismét három budapesti és 43 vidéki kisiparost jutalmazott "Jó minőségért" jelvénnel és oklevéllel. Ezek a kisiparosok példamutatóan elégitik ki a megrendelők kívánságait és maradéktalanul teljesítik állampolgári kötelességüket. /MTI/

- . -

Maggyűjtés a budapesti parkokban és fasorokon

i SJ/dg Ká Mi

1955. augusztus 8.

Az A Budapesti Erdőgazdaság jogzába vette a parkok és utcai fasorok erdei fáit. Ifjúsági brigádot szerveztek, amely tapasztalt erdész segítségével összegyűjti a magtermő fák és cserjék magvait, hogy minél több csemetét nevelhessenek. /MTI/

- . -

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6 . kiadás

1955 augusztus 8

6 óra 30 perc

Tovább szélesedik a "Budapest-Sztálinvárosért" mozgalom.

i. Im/Tr -cz Hné Ml 1955 augusztus 8

A "Budapest-Sztálinvárosért" mozgalom meghirdetése nagy visszhangot keltett és a különböző szervek egymás után jelentik be csatlakozásukat.

Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottságának szakigazgatási szervei már ténylegesen is segítenek a sztálinvárosi tanácsnak. Az ipari és kereskedelmi osztály megteremtette a közvetlen kapcsolatot a sztálinvárosi tanács azonos osztályaival. A fővárosi tanács kereskedelmi osztálya Sztálinváros áruszükségletének biztosításában segítkezik, s a Budapesten jól működő társadalmi ellenőri hálózat tapasztalatait átadja a sztálinvárosi társadalmi ellenőröknek.

A kereskedelmi osztály szakelődői Sztálinvárosba utaznak, hogy ott a kereskedelmi üzlethálózat kiépítésében az östermelő piac kialakításában, az áruforgalom tervezésében és ellenőrzésében közvetlenül segítsenek.

Több problémát már sikerült is közösen megoldani. A sztálinvárosi palackgáz fogyasztóknak például Budapesten kell a kiürült palackokat töltött palackokkal kicserélni. Ez a rendkívül körülményes eljárás a dolgozóknak sok idejébe és fáradságába kerül. A fővárosi tanács kereskedelmi osztályának segítségével a jövőben a palackokat Sztálinvárosban cserélik ki.

A sztálinvárosi Patyalotnak kazánra volt szüksége, amelynek beszerzése nehézségbe ütközött. A fővárosi tanács ipari osztálya megoldotta a kérdést; az új kazán biztosítja a sztálinvárosi Patyalot téli vizellátását.

A fővárosi tanács szakembereket is bocsát a sztálinvárosi tanács rendelkezésére, akik részint az ottani helyiipari vállalatokban vesznek majd részt a munkában, részint a helyszínen adják át a sztálinvárosiaknak bevált munkamódszereiket. /MTI/

---

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

7. B. kiadás 1955 augusztus 8. 6 óra 30 perc

Fél év alatt megkötészerződött az üzemi könyvtár forgalma a budapesti Autóvillemossági Felszerelések Gyárában

i VT/Dé -ez Hné IM 1955 augusztus 8

A budapesti Autóvillemossági Felszerelések Gyárának könyvtárosa, Bellei Istvánné egy évvel ezelőtt vette át az üzemi könyvtár vezetését. A kultúrteremben lévő könyvtárban "sirelmas" állapotokat talált. Sok és nehéz munka várt rá. Ettől azonban nem riadt vissza. Javaslataira az év elején az üzemi élvezete közelében rendezték be az új könyvtárhelyiséget és olvasószobát. Ettől kezdve fokozatosan fellendült a könyvtár látogatottsága, fél esztendő alatt kétszeresére nőtt a forgalom. Jelenleg naponta 50-60 könyv cserél gazdát. Az idén több mint 200 kötettel gyarapodott a könyvállomány, amely már túlhaladja a 3000 darabot.

Ennek a szép eredménynek az elérésében erőszánárrésze van Bellei Istvánnének, aki nagy szeretettel, figyelemmel, lelkesedéssel végzi munkáját, hogy mind több és több dolgozóval kedveltessé tegye az olvasást. Ennek elősegítésére ötletes, új módszereket használ. Amikor egy-egy új olvasó jelentkezik nála, elbeszélget vele, tájékoztató érdeklődési köréről és csak ilyen előzmények után dönt el, hogy mit ajánl olvasásra. Az üzemi újságban rendszeresen közlik az újonnan érkezett könyvek címét. Egy-egy mű megvitatására, értékelésére irodalmi esteket rendeznek. A legközelebbi irodalmi esten például Thomas Mann műveiről lesz szó. Dramatizált jelenetek bemutatását is tervezik színjátszók bevonásával az irodalmi estek során.  
/MTI/

---

Az éves terv határidő előtti teljesítéséért dolgoznak a papír ipari vállalatok

i KL/Szb Vg Hné MI 1955 augusztus 8

A Papír Ipari Igazgatóság jelenti, hogy a felügyelet alá tartozó iparvállalatok a múlt félévben 14 napos előnyt szereztek tervükkel szemben. A sikerhez nagyban hozzájárult a Csepeli Papírgyár, a Kertvárosi Papírgyár, valamint a Szolnoki Papírgyár jó munkája. Az iparvállalatok megfogadták, hogy az év végéig a 14 napos előnyt - ami több mint 3000 tonna többletermelést jelent - 20 napra növelik.  
/MTI/

---

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

8. kiadás

1955 augusztus 8

6 óra 35 perc

Tengeri és szárazföldi állatok tökéletes preparátumát készíti az Iskolai Szemléltető Eszközök Intézete

i KL/dg VG X Hné Mi 1955 augusztus 8  
Az Iskolai Szemléltető Eszközök Intézetében most van a "földény". A szebbnél-szebb preparátumok egymás után kerülnek ki a műhelyekből.

Az ugynevezett folyadékos csoport gerincesek bonctani preparátumát készíti. Ezek a szemléltető eszközök tökéletesebbek, mint azok, amiket még néhány év előtt is az iskolában használtak. Különösen szép munka például a béka kikészített idegrendszere, vagy a szárnyasok fejlődését bemutató összeállítás.

A "Tisza" tengerjáró hajó személyzetének köszönhető, hogy évről-évre több lesz a tengeri állatok bemutató anyag. Ugyanis a "Tisza", amikor egy-egy külföldi utjáról hazatér, mindig hoz valami érdekességet. Legutóbb meduzákat, csikófajú halat, cápacembriót, terisznyásrákot, rometerákot és algákat hozott. Rövidesen újabb szállítmány várható. Az állatokat Lengyelinre tanár, akinak 25 éves gyakorlata van, nagy szakértelennel preparálja.

Az intézet egy másik osztályán megtévesztésig hű viaszgyümölcsök formálódnak a hozzáértő kezek alatt. Itt sokszáz alma, körte, szilva, földieper és még ennél is több konyhakerti növény "készül."

Érdekes munkája van a rovarpreparáló részlegnek. Ötszáznál többféle bogár kerül itt üvegdobozba, s köztük... sok olyan ritka faj néhány példánya, amelyik már kipusztulásban van. Csak így "üveglékében" menthető át újabb nemzedékek oktatására.

Az intézet arra törekszik, hogy mind tökéletesebb készítményeket adhasson az iskoláknak. Az idén például műanyagból ötszáz emberi esontvázat állítanak össze, amelyek a lehető legtökéletesebben utánozzák a legprébb emberi esontakat is. A műanyagból készült torzák az ember belső szerveit szemléltetik.

Egészen új eljárás, az üvegszerű, áttetsző műanyagba ágyazott rovarpreparátum. Az eljárásnak igen nagy a jövője. Ezeknek a preparátumoknak ugyanis nem nyel-e-tis év az élettartanuk, hanem szinte beláthatatlan ideig épek maradnak, mivel a műanyag légmentesen tartja benne a élő rovert.

Az intézet munkája már külföldön is hír szerzett: Franciországra és Csehszlovákiába rendszeresen exportál./MTI/

KG

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1955 augusztus 8

10 óra 35 perc

Békés megyében kitározott, újjáépített iskolák várják a diákokat az új tanévben

Vid HA -cz Hné KM 1955 augusztus 8

Az új tanévben az állam ismét többmillió forintot fordít Békés megye oktatási intézményeinek fejlesztésére. Csaknem hétmillió forint költséggel 350 iskolát tartoznak bővítenek és több helyen új iskolákat is létesítenek. Mezőberény-Keroki, Muroly, Orosháza-Szenttornya, Békés-Berke tanyavilágában a régi, elavult iskolák helyett új, kéttantermes, jól felszerelt épületekben kezdik meg az őszelel a tanítást. Ezáltal lehetővé válik, hogy ezeken a helyeken is bevezessék a szakosított oktatást. Befejezik Orosházán a husztantermes gimnázium építkezéseit. Sarkadon, a volt földesuri kastélyban négy, korszerűen felszerelt tanteremmel, zsi-bongóval bővül a gimnázium. Békés-Berkén, a Kondoros-Apponyföldi tanyavilágban kétszobás nevelői lakást építenek.

A falvak lakói, a tanulók szülei a megye minden részében nagymértékű társadalmi munkával járulnak gyermekeik jobb tanulási lehetőségeinek megteremtéséhez. A körösnegyeharsányi óvoda például tulnyomórészt a falu lakóinak erőfeszítése nyomán épült fel. A sarkadi gimnázium építkezéseinél több mint 15.000 forint értékű társadalmi munkával segít a lakosság./MTI/

---

Csaknem egymillió forint értékű társadalmi munka a zalaegerszegi járásban

Vid HA -cz Hné KM 1955 augusztus 8

A zalaegerszegi járásban egyre több községben segít a dolgozók társadalmi munkával a községfejlesztési terv megvalósítását. Az eddig elvégzett társadalmi munka értéke csaknem egymillió forint. A községek dolgozói többi között mintegy 80 hidet és 260 kilométernyi utat javítottak meg a gabonabehordás előtt. Zalatárnokon, ahol a népfront-bizottság külön csoportot alakított a községfejlesztési terv munkáinak megszervezésére, alig két hét alatt 8 kilométernyi utat javítását végezték el, s ezzel mintegy huszozet forintot takarítottak meg egyéb beruházásokra./MTI/

---

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1955 augusztus 8

10 óra 35 perc

Mezőgazdasági híradó

ö Vid Ká Hné KH

1955 augusztus 8

Jóminőségű siló balatoni törpenádból és savanyu fűvekből

A Balaton partján tenyésző, nagy tápanyagtartalmu, törpenád, sás és egyéb savanyu-fű ezelőtt mindig kárbevesztett, tavasszal felégették. Néhány éve a balatonfüredi járás termelőszövetkezeti jóminőségű, olcsó silóterményt készítenek a növényekből. Tapasztalataik azt bizonyítják, hogy a tehének igen szeretik az ilyen silót és jól tejelnek tőle.

A balatonfüredi Jékei Termelőszövetkezet már loo köbméter "balatoni" silót készített az eretás előtt, s most újabb loo köbmétert tartósítanak.

92, tenyésztésre alkalmas . mőncsikó a "Kozák"-tól

állami

Hortobágyon a Kétsi Törzsállattenyésztő/Gazdaság egyik büszkesége a "Kozák" nevű mén. A tavalyi mezőgazdasági kiállításán negyedik nyert állat két éve került vissza a Hortobágyra Mezőhegyesről és az idő óta 92, tenyésztésre alkalmas csikót nevelnek tőle. A századik, tenyésztésre alkalmas nőniusz csikó születését október elejére várják.

Repülőgépen szállítják a rákot Zalaegerszegről

A Zala folyóban és mellékvízeiben évente igen sok rákot fognak. A zalaegerszegi földművelőszövetkezet a frissen fogott rákot naponta repülőgépen szállítja Budapestre a MÁVAD Vállalatnak. Eddig több mint 150 kiló rákot küldtek Zalaegerszegről Budapestre.

i SJ

Nagy turbolyanagtermés Öreglakon

A nálunk csak vadon termő turbolya Franciországben, Angliában és több más nyugati országban kedvelt fűszernövény.  
/folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1955 augusztus 8

10 óra 40 perc

/Mezőgazdasági híradó...folyt/ ö Vid Ká Hné KM

Külföldi megrendelésre a Kertimég- és Gyógynövény Termelő Gazdaság most több üzemegységében termelt turbolyamagot. A legjobb eredményt Óroglakon érték el, ahol 10 holdról 45 mássa magot takarítottak be. A kényes, gondos telejelőkészítést és ápolást kívánó növény ez idén adott először országosan kielégítő megtermést./MTI/

---

Az Egervári Állami Gazdaságban 250 holdas gyümölcsöst öntöző berendezés készült el

i Vid Ká Hné KM

1955 augusztus 8

Az Egervári Állami Gazdaság 250 holdes fiatal gyümölcsösében befejezték az új öntözős berendezés csőhálózatának kiépítését. A mintegy három milliós forintos költséggel épült öntözőberendezés az általaiban lefektetett csöveken juttatja el a vizet a fák gyökereihez. Az eddigi kísérletek szerint az új öntözőberendezéssel mindenkor egyenletesen biztosíthatják a gyümölcs fejlődéséhez szükséges csapadékot./MTI/

---

Tekermányekció keretén kívül is vásárolhatók a kombinált, gumirozott lőszerszámok

i Br/Szné Ká Hné KM

1955 augusztus 8

A vidéki földművesszövetkezeti boltokban nagyon keresett cikk a lőszerszám. Alacsonyabb ára miatt sok gumirozott lőszerszámot is vásároltak. Eddig ezeket is csak a tekermányekció keretében lehetett beszerezni, most a SZÖVOSZ intézkedést adott ki erre vonatkozóan, hogy a kombinált, gumirozott számszámokat a tekermányekció keretén kívül is árusíthatják a földművesszövetkezeti boltok./MTI/

---

L

M T I B E L F Ö E D I H I R E K

B 12. kiadás

1955 augusztus 8

10 perc 45

Országsszerte kötik a sertéshizlalási szerződéseket

ő Vid R./De Ká Hné KI

1955 augusztus 8

Nagy jövedelem a szerződéssel hizlalt sertésekből

Borsod megyében az ároktői Vörös Csillag Termelőszövetkezet két hónappal ezelőtt 27 sertésre kötött hizlalási szerződést. Az állatokat jól takarmányozták és azok havonta 25 kilót gyarapodtak. Most már valamennyi 126 kilónál többre gyarapodott. Rövidesen átadják őket az állatforgalmi Vállalatnak és úgy számítják, hogy 60.000-70.000 forintot kapnak értük.

A termelőszövetkezetiek az eretés befejezése után számbavették takarmánykészletüket és elhatározták, hogy a beadásra szánt 16 mulló még 32 süldőt állítsanak hizába. Ez utóbbiakra már alá is írták a szerződést. A most hizába fogott sertések egy részét november elején, a másikat pedig december végén adják át.

Hatszor annyi sertést hizlalnak szerződéssel Berenyében, mint tavaly

A szerződéses sertéshizlalás jövedelmességéről már tavaly meggyőződtek a baranyai gazdaságok. Növelték a hizlalási kedvet az új átvételi árak és a mult évinél is kedvezőbb feltételek. Különösen népszerű a takarmány-kedvezményes akció, amely az átvételi áron felül kukorica-beadási kedvezményt is biztosít a termelőknek.

Tsz

A bárri Uj Élet <sup>Tsz</sup> tagsága lo sertés hizlalására szerződött. Ezért körülbelül 50.000 forintot kapnak, ezenkívül a beadásból is mintegy hat kocsi kukoricát elvonnak. A bárriek példáját számosan követik. Amíg tavaly egész Berenyében kétszer sertés hizlalására kötöttek szerződést, addig az idén - az eddigi vállalatok szerint - több mint 12.300 süldőt állítsanak hizába a dolgozó parasztek.

/folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1955 augusztus 8

10 óra 45 perc

/Országszerte kötik...folyt/ ö Vid R/De Ká Hné KM

Növekvő érdeklődés Győr megyében

Győr megyében is egyre nagyobb érdeklődés nyilvánul meg a sertéshizlalási akció iránt. Tavaly kissé ventatottan kezdődött a szerződések kötése, az idén azonban csupán a legutóbbi tíz nap alatt 382 sertésre szerződtek a dolgozó parasztek.

Az országoshirű mihályi Tamasics Termelőszövetkezet 100 sertés hizlalását vállalta, a Győri Rákóczi Tsz pedig erre szerződött, hogy 21 sertést hizlal meg 140 kilónál súlyosabbra.

Az egyénileg dolgozó parasztek közül is egyre többen győződnek meg arról, hogy érdemes sertéshizlalási szerződést kötni. Garamfalvi József tóti gazda tavaly öt sertést hizlalt szerződéssel, most nyolc meghizlalását vállalta. Előlegben már fel is vett 3200 forintot. Pozsgai János dolgozó paraszt négy, darabonként 140 kilónál súlyosabbra hizlalandó sertésre írta alá a szerződést.  
/MTI/

---

Új kockás női gyapjuszöveteket kapnak a földművesszövetkezeti boltok

1 Br/Szné Ká Hné KM 1955 augusztus 8

A Gyapjunosí- és Finomposztógyár specialista szerződést kötött több földművesszövetkezettel. Ebben vállalták, hogy a kért textilanyagokat kivánságuk szerint gyártják. Így a lakosság által nagyon kedvelt kockás, gyapju női szöveteket készítenek, amelyeket kizárólag a vidéki földművesszövetkezetek hoznak forgalomba. A kockás szöveteket több színben és minőségben készítik, hogy bárki az izlésének megfelelő választásra találjon.  
/MTI/

---

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1955 augusztus 8

11

óra 50

perc

Uj, termelékenyebb gépek és szerszámok konstruálásával segítik a technika fejlődését az Elekthermax Gyár ujitói

i Vid Vg Hné KM

1955 augusztus 8

A pápai Elekthermax Gyárban készülő háztartási gépek önköltségének csökkentéséhez, minőségének javításához hozzájárulnak az üzem ujitói is.

A szer<sup>Z</sup>szakmunkés<sup>Z</sup>ítők<sup>Z</sup>ből alakult Béke-brigád például Kovács Imre kommunista művezető irányításával két új szerszámot készített a villanyrezsók kereteinek gyártásához. Mindkettő egy-egy művelettel végzi el azokat a munkákat, amikhez azelőtt hat, illetve kilenc műveletre volt szükség. Egy év alatt mintegy 15.000 forint megtakarítást jelent ez az ujitás és ezenkívül lényegesen növeli a villanyrezsók gyártásának termelékenységét. Az ujitók leleményessége nyomán most két újabb gép kivitelezésén is dolgoznak az Elekthermaxban. Az egyik Merkó Jenő ujitása: a vasalónyelcsavar-fejelő készülék. A vasalónyelek csavarjait eddig nem tudták a gyárban elkészíteni, ez új készülékkel azonban házilag is könnyen előállíthatók, még pedig a más vállalatnak eddig kifizetett 42.70 forint helyett 10 forintért száz darabját. Igen nagy jelentőségű a gyár egy kisebb, műszaki és fizikai dolgozókból álló kollektívájának ujitása: a csavarmentmángorló-gép. A szovjet irodából vett tapasztalatok alapján konstruált új gép kizárólag a vasalók és a rezsók tetőcsavarjainak mángorlására szolgál, s így sokkal olcsóbban és pontosabban dolgozik, mint a forgácsológép. Az eddigi számítások szerint 10 százalékkal kevesebb anyagból lehet vele ugyanannyi csavart előállítani és használata összesen 200.000-250.000 forint megtakarítást jelent majd évente.

Az Elekthermax Gyárban ebben az évben 390 ujitást nyújtottak be, ezeknek több mint felét elfogadták és előreláthatólag több mint 400.000 forint évi megtakarítást jelentő 169 ujitást alkalmaztak.

Különösen sokat ígér az ujitómozgalom fellendítésére a legutóbbi termelési értekezlet, amelyen az üzemben alkalmazott gyártási eljárások és módszerek fejlesztésének, a termelés termelékenyebbé tételének és korszerűsítésének lehetőségeit vitották meg.

/folyt. köv./

K.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1955 augusztus 8

11 óra 50 perc

/Uj, termelékenyebb....folyt/ i Vid Vg Hné KM

Több mint 40 jelentős javaslat hangzott el ezeknek a problémák-  
nok a megoldására.

Az értekezlet tanulságai alapján a műszaki vezetők  
rövidesen elkészítik a gyár műszaki fejlesztésének perspektivikus  
tervét és ebben megjelölik az újítási feladatterveket is./MTI/

---

Országszerte megelénkült a békebizottságok munkája a genfi talál-  
kozó óta

6 Vid MS/Szl -cz Hné KM 1955 augusztus 8

A nemzetközi békeharc sikerei sok kételkedőt is meg-  
győztek arról, hogy a becsületes emberek százmillióinak békeaka-  
reta ma már a nemzetközi közvélemény erejével nyilvánul meg és  
hatása elől senki sem zárkozhatik el. Különösen a nagyhatalmak  
vezetőinek genfi találkozója keltett a dolgozó nép széles tömegei-  
ben reményt és érdeklődést. Az üzemi és a falusi dolgozók közül  
sokan fordulnak a békebizottságok tagjaihoz és kérik, hogy ismer-  
tessék a négy nagyhatalom ..... tanácskozásainak eredményeit és  
nemzetközi sajtóvisszhangját. Győr-Sopron megyében már több mint 300  
kisgyűlésen beszéltek erről. A Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyárban  
mintegy kétezer dolgozó vett részt ilyen megbeszéléseken.

A salgóterjáni üzemekben, hivatalokban és lakóházak-  
ban egy hét alatt mintegy 250 békebeszélgetést és röpgyűlést tar-  
tottak, amelyeken a békebizottságok tagjai számoltak be a nagyje-  
lentőségű tanácskozásról.

Bács megyében több ezer békebizottsági aktív ismert-  
ti a nemzetközi élet legújabb eseményeit, köztük a négyhatalmi  
találkozót, mint a Szovjetunió állhatatos békepolitikájának ered-  
ményét. A békebizottságok felkeresik a legtávolabbi helyeket is,  
a kiskunhalasi békebizottság például minden héten megküldi az  
Országos Béketanács kiadványait a határban dolgozó cséplő munkasa-  
patoknak. A dolgozók pihenőidejükben nagy érdeklődéssel hallgat-  
ják a felolvasásokat.

és A sztálinvárosi háziasszonyok elhatározták, hogy az  
Erkel-kertben és Liszt Ferenc-kertben békebizottságot alakítsanak.

A debreceni városi békeiroda a népfront-bizottsággal  
közös előadásokat tervez augusztusban a város 30 termelészövetke-  
zetében./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1955 augusztus 8

13 óra 20 perc P

Sok érdekes ifjúsági könyv a harmadik negyedévben

HA -oz Hné KM

1955 augusztus 8

Az Ifjúsági Könyvkiadó harmadik negyedévi tervében az ifjúság minden korosztálya számára szerepelnek érdekes újdonságok.

A serdültebb ifjúság számára már megjelent két izgalmas kisregény: Barát Endre "Hetten voltak" és Galambos Lajos "Juranko Pál hazatér" című műve. Kiadják Harrison "Az élet mégis szép" című regényét, egy spanyol polgárháboruban súlyosan megsebesült fiatalember sorsáról, aki betegsége ellenére széppé, tartalmassá tudta tenni életét. Hevesi Lajos szinte már klasszikus számba mentő ifjúsági könyve, a "Jelky András kalendjai" most Czibor János átdolgozásában kerül az ifjúság kezébe. Megjelent Mark Twain "Koldus és királyfi" című kedves ifjúsági regénye, Molnár Gábor "Az óriáskigyók földjén" című érdekfeszítő utleírása. Az ifjúság szereti az utleírásokat, ezért a kiadó olyan műről gondoskodott számukra, amelyben 20 író személyes élményein keresztül rajzolja meg 20 ország színes képét az "Ezt láttuk" című kötetben.

Henri Martin, a hős francia tengerész életéről szól Bajomi "Holnap kifutnak a hajók" című rövidesen megjelenő érdekes regénye. Wedding német író nemsokára újabb regénnyel lép a magyar ifjúság elé: a "Vesbivalyocska" című könyv egy megtévedt kinti fiucska utját ábrázolja egy nevelőintézetten át a becsületos élethez, vissza a zömberi közösséghez.

Megjelenik a Móra-sorozat második kötete: a Csiliosali-Csalavári-Csalavér", Kenjén István ifjúsági novelláskötetének címe: "Szakad a part". Megjelenik Szántó György új történelmi regénye, a "Kastély", amely egy bükki kastély múltját nyomon kísérve a XVIII. századtól kezdve hat nemzedéken át ábrázolja két család sorsát. Szerepel még a tervben Möricz válogatott elbeszéléseinek kötete és Szentiványi "Párba a levegőben" című munkája. Az olvasóközönség régi óhaja teljesül Szabó Árpád "Trójai háború"-jának megjelenésével, amely Homeros "Ilias"-ának és "Odysseia"-jának élvezetes prózai átdolgozása az ifjúság számára.

/folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1955 augusztus 8

13 óra 25 perc

/Sok érdekes....folyt/ HA -cz Hné KM

Bizonyosan örömmel fogadja majd a fiatal olvasóközön-  
ség néhány kedves könyvének új kiadását: a nemrég hazánkban járt  
L.Ty. Koszmogyemjenszkeje két gyermekéről szóló könyvét, a "Zója  
és Surá"-t, Katéjev "Hétszínvirág"-át, Beecher-Stowe "Tamás  
bátya kunyhója"-t.

A kispajtások és óvodások számára számos szépen  
illusztrált mesekönyvről gondoskodott a kiadó. Ilyenek például  
Sárközy "Babaváros", Szutyevjev "Négy kis ezermester", Nyencova  
cseh író nő népmesegyűjteménye "A hűséges pejkó" címmel, Méricz  
állatmeséi, Balázs "Igezi égszínkék", Grandpierre "Csodafuru-  
lya". /MTI/

---

Befejeződtek a balatoni hetek

1 Vid HA/Szl -cz TI P

1955 augusztus 8

Vasárnap este Keszthelyen rendezték a balatoni hetek nagy-  
sikerű záróünnepségét. Csaknem 10.000 érdeklődő gyűlt össze, hogy  
vegignézzék a színvonalas műsort. Az idei balatoni hetek alkalmával  
csaknem száz tudományos és irodalmi előadást tartottak. /MTI/

---

L

M T I

B E L F Ő L D I

H I R L E K

18. kiadás

1955 augusztus 8

15

óra 55 perc

Ötven termelőségvetkezeti tag új családi házában köszönti augusztus 20-át Kerekharaszton

1 Vid Ká TI KM

1955 augusztus 8

Kerekharaszt községben, a Hatvani-bárok egykori birtokán, 850 parasztesalád él. A felszabadulás előtt nekik csak a cselédek és a szamársok keserű kenyerre jutott. Ma már csak mint régi rosszra gondolnak erre az időre. A felszabadulás emberséges életet, nyugodt megélhetést hozott az itt élő mezőgazdasági munkásoknak is, s a kis község lakói a megyében elsők között választották a nagyüzemi gazdálkodás útját. Három termelőségvetkezetben a dolgozó paraszttal több mint 70 százaléka építi boldog, szocialista jövőjét. Évről-évre jobban és gazdagabban élnek. A változás lemérhető a kis község külsején is. A régi válygból épült, dűledező viskók helyén ma már egyre több új, korszerű, egészséges családiház épül. Az elmúlt év végén 40 termelőségvetkezeti tag épített új családi házat, az idén pedig 10 tsz-tag költözött új otthonba. A Szabad Nép Termelőségvetkezetben 27 család gazdálkodik, s a tsz megalakulása óta már mind a 27 család új ketszoba-konyhás lakásba költözött. Kristóf Jánosné brigádvezető azelőtt még gondolni sem mert házépítésre. Ma a falu egyik legesinosabb házáat mondhatja magáénak. Az újonnan épült házakban mindenütt bevezették a villanyt és valamennyi termelőségvetkezeti tag lakásában szól a rádió.

Kerekharaszt község dolgozó parasztjai megváltozott életüket azszal hálálják meg, hogy példamutatón dolgoznak és az elsők között teljesítik állam iránti kötelezettségüket. Megfogadták, hogy augusztus 20-ig valamennyien teljesítik egész évi gabonabeadási kötelezettségüket. /MTI/

---

Könyvtárat kapott a banai Jókai Tsz

1 Vid HA/Szl -cz TI P

1955 augusztus 8

Néhány napja alakult meg Banán a Jókai Termelőségvetkezet. Az új termelőségvetkezetnek a komáromi járási kulturház dolgozói szépirodalmi művekből és mezőgazdasági szakkönyvekből álló 50 kötetes könyvtárat ajándékoztak. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1955 augusztus 8

11 óra 20 perc

Időjárásjelentés

& Hné P A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 8-án,  
hétfőn délben:

Hűvös idő

Izland fölől Dánián át délkelet felé ciklon vonul. Nyugati oldalán élénk északnyugati széllel hűvös óceáni levegő nyomul Európa fölé. Ennek első hulláma ma reggel már elárasztotta a Kárpát-medence egy részét, második hulláma pedig Németország időjárását teszi csapadékosná.

Hazánkban vasárnap átmenetileg kissé javult az idő, a hajnali órákban keleten is megszűnt az eső, s napközben csak néhány helyen volt kisebb zápor. A hőmérséklet napközben 23-26 fokig emelkedett, éjszaka 12-15 fokig hűlt le. Ma hajnalban nyugat felől hűvös levegő tört be az országba és újból megerezt az eső.

Budapestén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 0,9 fokkal, a légnyomás napi középértéke 4,3 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestén hétfőn 12 órakor hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 mm, gyöngén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedden estig: felhős idő, sok helyen eső, helyenkint, főként keleten, zivatar. Élénk északnyugati-északi szél. A hőmérséklet keleten csökken, nyugaton alig változik.

Várható legalsó hőmérséklet ma éjjel: nyugaton 9-12, keleten 11-14 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 17-20 fok között. /MTI/

---

Virágzik a rizs a Szolnok megyei földeken

i Vid Ká TI KM

1955 augusztus 8

A mult heti néhánynapos meleg hatására virágzásnak indult a rizs a Szolnok megyei állami gazdaságok és termelőségvetkezetek földjein, egyelőre azokon a táblákon, ahol korábban földbe került a mag. A rizsvetések az állami gazdaságok csaknem teljes egészében, a termelőségvetkezetek és az egyéni gazdák pedig mintegy nyolcvan százalékban másodszer is gyomtalanították.

A rizsaratásra is megkezdődtek már az előkészületek, ennél is inkább, mert az érés elhúzódása miatt az idén a rizsaratás körülbelül egyidőre esik a kukoricatöréssel és répszedéssel. Tiszessüllyön, az ország legnagyobb rizstermelő állami gazdaságában, 7.322 holdon aratnak rizst. Az aratáshoz 4.500 emberre, 32 kombájnra, 302 fogatra és mintegy negyven cséplőgépre lesz szükségük. A gazdaság már hetekkel előbb megkezdte a szervezést úgy, hogy az aratáshoz szükséges emberek és gépek nagyrészeről már gondoskodtak.

Mintegy ezer-ezeröttszáz holdon kombájnok aratják az idén a rizst a termelőségvetkezeti városok határában is. A mezőturi Bóke Tsz negyszáz holdas rizstábláján - ahol már tavaly is aratott a kombájn - az idén három arató-cséplőgépet állítanak munkába. Ezenkívül üzembe helyezik a szövetkezet aratógépeit is. /MTI/

---

Vidéken tartja az új évad első előadásait az Állami Népi Együttes

-cz TI KM

1955 augusztus 8

Ünnepélyes társulati ülésel nyitotta meg új évadját a Munka Vörös Zászló Erdemrendjével kitüntetett Magyar Állami Népi Együttes. Az együttes első előadásait vidéken tartja, a Párizsban nagy sikert aratott műsorát mutatja be Győrben, Csornán, Kecskeméten, Szegeden, Baján, Pécsen és Sztálinvárosban. /MTI/

---

Kc

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 21. kiadás

1955 augusztus 8

15 óra 10 perc

Kínai kulturális delegáció látogatása Miskolcon

i Vid -cz TI KM

1955 augusztus 8

A hazánkban tartózkodó kínai kulturális delegáció Szabolcs-Szatmár megyei látogatása után Miskolcra érkezett. A kínai kulturális küldöttség miskolci látogatása során megtekintette a Herman Ottó Múzeumban megrendezett első országos vidéki képzőművészeti kiállítást, majd pedig a város nevezetesebb emlékeit. A látogatás során a TIT rendezésében baráti találkozón vettek részt a miskolci és a Borsod megyei képzőművészeti élet vezetőivel.

A megbeszélést követően a Lenin Köhászati Műveket keresték fel, ahol a dolgozók nagy örömmel fogadták és üdvözölték a kínai vendégeket.

A kínai kulturális küldöttség Miskolcra Egerbe utazott. /MTI/

- - -

Megkezdődött a dohányszüret Somogyban

i Vid Ká TI KM

1955 augusztus 8

A Somogy megyei állami gazdaságokban szépen fejlődik a dohány. Augusztus 8-án, hétfőn több gazdaságban megkezdték az ajlevelek szedését.

A Nagybaráti Állami Gazdaságban, ahol havannai dohány fajtákat is termesztenek, ezenkívül a Kutasi és a Lábodi Állami Gazdaságban láttak munkához.

Hétfő déli; a három Somogy megyei állami gazdaságban 40 holdról takarították be a szépen érett ajleveleket. /MTI/

- - -

A Nagy szovjet enciklopédia

i -cz TI KM

1955 augusztus 8

harmincharmadik kötete megjelent Moszkvában és megérkezett Magyarországra. /MTI/

- - -

22. M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B . . . kiadás 1955 augusztus 8 15 óra 10 perc

Az öntődék és a kovácsüzemek legjobbjai: a Wilhelm Pieck gyár acél-  
öntödéje és a DIMAVAG kovácsüzeme

1 Vg TI P 1955 augusztus 8

Az öntődék és a kovácsüzemek között folyó versenyt a második negyedévi eredmények alapján most értékelte a Kohó- és Gépipari Minisztérium, a Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezete, valamint a Kohászati Dolgozók Szakszervezete. Ebben a versenyszakaszban 30 öntőde és 15 kovácsüzem versenyzett a "legjobb öntőde" és a "legjobb kovácsüzem" címért. Az értékelés alapján az alábbi helyezési sorrendet állapították meg.

Az öntődék között első a Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár acélöntödéje, második a Lang Gépgyár vasöntödéje, harmadik az Acélöntő- és Csogvár acélöntödéje.

A Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár Acélöntödéje második negyedévben 127 százalékra teljesítette késztermék termelési tervét. Selejtjét az előző évhez viszonyítva 60 százalékkal, önköltségét pedig 11,5 százalékkal csökkentette. A második helyezett Lang Gépgyár vasöntödéje is túlteljesítette tervét s a selejtet az előző évhez viszonyítva 33 százalékkal, az öntvény önköltségét pedig 13 százalékkal csökkentette.

A kovácsüzemek országos versenyében

az első helyezést a DIMAVAG Gépgyár kovácsüzeme nyerte el. Második a Lenin Kohászati Művek Kovácsológyára, harmadik az RM Kovácsológyára.

M A DIMAVAG Gépgyár kovácsolózeme a második negyedévben késztermék termelési tervét 115,1 százalékra teljesítette. Selejtjét a múlt évhez viszonyítva 68 százalékkal csökkentette és 35 százalékkal túlteljesítette termelékenységi tervét is. A második helyezett Lenin Kohászati Művek Kovácsológyára 110 százalékra teljesítette késztermék termelési tervét 100 százalékos programszerűséggel. Jó eredményt értek el a kovácsdarabok ráhagyásának csökkentésénél is. A harmadik helyezett RM Kovácsológyára is túlteljesítette termelési tervét, csökkentette a ráhagyást és a kovácsdarabok önköltségét a múlt évihez viszonyítva 3 százalékkal.

Az országos versenyben első és második helyezett üzemek pénztámlát kapnak. /MTI/

--- /leszorította.

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 23. kiadás

1955 augusztus 8

15 óra 15 perc

Jelentős anyagi eszközökkel támogatja államunk a technika fejlődését - A Magyar Beruházási Bank fősztályvezetőjének nyilatkozata

1 SL/dg Vg TI P

1955 augusztus 8

Vető Kálmánné, a Magyar Beruházási Bank fősztályának vezetője az új technika fejlődését szolgáló beruházásokról a következő nyilatkozatot adta a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

- Pártunk III. Kongresszusa és a Központi Vezetőség márciusi határozata, egyik legjelentősebb feladatként jelöli meg az ipari gyártelepek korszerűsítést, az új gyártási eljárások bevezetését, a technika fejlesztését. Ennek a nagy feladatnak megvalósításához államunk jelentős anyagi eszközökkel járul. Az 1955-re szóló csaknem 14 milliárd forintos beruházási és felújítási összegből, amelynek nagyobbik részét gyárak és lakóházak építésére fordítjuk, igen jelentős rész jut új típusú gépek tervezésére és beszerzésére, meglévő berendezések korszerűsítésére és helyreállítására.

- A sztálinvárosi, a kaulói, a kazincbarcikai, a peti, a tiszalöki és a tiszapalkonyai építkezéseken kívül nagy gondot és jelentős összeget fordítunk új típusú termékek kísérleteire, előállítására, a technika fejlesztésével foglalkozó tudományos munka segítésére. A Híradástechnikai Ipari Kutató Intézet ebben az évben csaknem egymillió forintot kapott felszerelésének korszerűsítésére. Ennek az összegnek jó részét már fel is használta. A Műszeripari Kutató Intézet ugyanilyen célokra csaknem félmillió forintot kapott. Ennek az összegnek egy részéből az intézet Véső utcai új épületét hozzák tető alá. A Műanyagipari Kutató Intézet a rövidesen meginduló szintetikus műszálgyártáshoz szükséges berendezés beszerzéséhez kap körülbelül 200.000 forintot.

- Örömmel állapíthatjuk meg, hogy a beruházások felhasználása tervszerűbben halad, mint az elmult esztendő bármelyikében. Ezt elsősorban annak köszönhetjük, hogy az idei beruházási terveket nagyobb gondtal, nagyobb körültekintéssel állították össze. A minisztériumok, vállalatok jelentős részének tervező munkája is megjavult, ami szintén egyik előfeltétele a beruházások jó lebonyolításának. Igen jó ütemben halad például a Biskolci Fonóda építése, a Péti Nitrogénművek és egy sor más létesítményünk bővítése.

/folyt.köv./

/Jelentős anyagi....1.folyt./ i SL Vg TI P

A felújítási összegeknek szintén nagyobb hányadát vették igénybe az év eleje óta, mint az elmúlt esztendőben. Így sok gyárunkban csökkent az állásidő, javult az önköltség és nagyobb eredményeket értek el a terv teljesítésében.

- Az eredmények azonban korántsem jelentik azt, hogy a beruházások tervezettségével már minden rendben van. Igen vontatottan halad még mindig a sztálinvárosi kokszolómű, a kazinobarcikai létesítmények és a rudabányai vasérc-tömörítő építése. A Zalai Kőolaj-ipari Vállalatnál, ahol négyévtel ezelőtt 30 létesítmény építését kezdték meg, még egyet sem fejeztek be teljesen. Ezeknek a hibáknak legfőbb oka, hogy a kivitelező vállalatok között rossz az együttműködés, az építető vállalatok pedig igen sokszor azzal akadályozzák a további munkákat, hogy már az építkezések befejezése előtt megkezdik a tervelést az új üzemi részen. Ilyen esetekre a Magyar Beruházási Bank szakemberei felfigyelnek és a hibákra, visszasságokra felhívják az illetékes szervek figyelmét.

- Az érdekelt szervekkel együttműködve a beruházások gyorsítását a Beruházási Bank a hitelek minél egyszerűbb folyósításával igyekszik elősegíteni. Az elmúlt hónapokban számos intézkedés látott napvilágot a bürokrácia megszüntetésére. Többek között megszűnt például a beruházási tervek túlzott részletezése. Egyszerűbbé vált a mezőgazdasági beruházások lebonyolítása is. Intézkedés történt az építőipari munkák költségvetésének és a különböző nyilvántartásoknak egyszerűsítéséről. Amennyiben az érdekelték az előirt feltételeknek eleget tettek, a szükséges hitelek a beruházásokra kötött szerződések aláírása után szonnal a vállalatok rendelkezésére áll.

/az Országos

- A Magyar Beruházási Bank arra is ügyel, hogy ne fordulhassanak elő visszaélések a beruházások lebonyolításánál. Számítás és árellenőrzéssel veszi előjét annak, hogy a kivitelező vállalatok jogszerűen ne számíthassanak fel különféle díjakat. Ily módon a bank egy év alatt nem kevesebb, mint 250 millió forintot takarított meg a beruházó vállalatoknak. A bank vezetői sok esetben javaslatokat is tesznek a Tervhivatalnak, a különböző minisztériumoknak, ha úgy látják, hogy a tervből valami jelentős beruházási tétel kimaradt.

/folyt.köv./

Ko

/Jelentős anyagi....2.folyt./ i SL Vg TI P

A Vegyipari és Energiaügyi Minisztérium Szerves/Vegyipari Igazgatóság nak figyelmét például arra hívtuk fel, hogy a Műanyagipari Kutató Intézet új kutatási eredményeinek felhasználásával jelentősen növelhetnék teljesítményüket műanyagipari üzemek. Ezeket a tartalékokat viszonylag csekély beruházással kiaknázzhatjuk. Az Országos Tervhivatalhoz küldött jelentésünkben javasoltuk, hogy mielőbb fejezzék be a Budapesti Tűzállóanyaggyár új konencéjének építését. Javaslatainkat elfogadták és rövidesen intézkednek, hogy a munka mielőbb befejeződjék.

<sup>/meg</sup>  
- A beruházások gyorsítása és helyes lebonyolítása érdekében végzett munkánkhoz a beruházó vállalatok, intézmények vezetőinek segítségét kérjük. Felhívjuk figyelmüket arra, hogy sokkal nagyobb gondtal ellenőrizzék a beruházási munkák menetét, költségeit, s a határidő pontos <sup>/</sup>tartását. Hiszen elsősorban az ő érdekük, hogy a ráfordítási előirányzatokat ne lépjék túl, s az új, vagy korszerűsített üzemen részben határidőre megkezdhesék a munkát.

- A Magyar Beruházási Bank segítséget kíván nyújtani a második öt éves terv beruházásainak előkészítéséhez. Már feldolgoztuk és megküldtük illetékes szerveknek az első öt éves terv tapasztalatait. Mint egyik legfőbb hibára, arra hívtuk fel a figyelmet, hogy az első öt éves tervben igen sok esetben módosítani kellett a beruházási tervet, ami gátolta a munkát, akadályozta az új technika bevezetését. Mi is új tervekkel készülünk a hitelek folyósításának további egyszerűsítésére, gyorsítására. Részt veszünk abban a munkában, amely az új létesítmények üzembehelyezési eljárását egyszerűsíti, csökkenti a tervdokumentáció nélküli beruházások számát. A Bank dolgozóinak hasznos kézikönyvet állítottak össze, amely a beruházások pénzügyi lebonyolításával kapcsolatos tudnivalók, jogszabályok magyarázatát tartalmazza, ugyanakkor a bankfiókok dolgozóinak fontos feladata, hogy a beruházások körében állandó segítséget nyújtsanak a vállalatoknak, - fejeződik be Vető Kálmáné nyilatkozata. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1955 augusztus 8

15 óra 15 perc

Az elmúlt héten napi 50 vagon gyümölcsöt fogyasztott Budapest lakossága

i n.j./kl Ká Hné KM 1955 augusztus 8

A földművelésszövetkezetek országos hálózata hétről-hétre több gyümölcsöt szállít a fővárosba. A gyümölcstermő gécepon-  
tokról az elmúlt héten, vagyis augusztus 1 és 6 között 200 és fél  
vagon gyümölcs érkezett a fővárosi Nagyvásártelepre. Ugyanezen  
idő előtt a fővárost övező nagyobb gyümölcsösökből és a környező  
falvak lakosságának háztáji kertészeiből 99 és fél vagon gyümölcs  
érkezett a kerületi csarnokokba, nyiltpiacokra és a / téri  
nagyban értékesítő szabadpiacra. Az elmúlt héten, tehát kerekken  
300 vagon volt a gyümölcsfelhozatal, vagyis Budapest lakossága  
átlagosan napi 50 vagon gyümölcsöt fogyasztott.

/Hánán Kató

A felhozatal feltüntetése kimutatásban többi között  
a nyárisalma 73 vagonnal, a sárgabarack 70, a rinjé és a vörös-  
szilve 44, a nyárikörte 32, az őszibarack 26, a sárgadinnye pe-  
dig 21 vagonnal szerepelt. /MTI/

---

Két hónappal a határidő előtt elkészült a "Lignon" törpeturbina  
első példánya a Ganz Vagongyárban

i SL/Dé VE Hné KM 1955 augusztus 8

Néhány hónappal ezelőtt rendelés érkezett Török-  
országból a Ganz Vagongyárba 30, ugynevezett Lignon törpeturbina  
gyártására. A 20 lóerős turbinákat kisebb falvak, malmok, kerté-  
szetek energiellátására használhatják. A gyár mérnökei elköszi-  
tették a gépek tervét, s a műhelyek dolgozói, a török rendelők  
kérésére két hónappal a határidő előtt elkészítették a gép első  
példányát. A következő hónapokban havonta 3-4 turbinát indítanak  
utnak Törökországba. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1955 augusztus 8

15 óra 15 perc

Az elmúlt héten napi 50 vagon gyümölcsöt fogyasztott Budapest lakossága

i n.j./kl Ká Hné KM 1955 augusztus 8

A földművelésszövetkezetek országos hálózata hétről-hétre több gyümölcsöt szállít a fővárosba. A gyümölestermő gécepon-  
tokról az elmúlt héten, vagyis augusztus 1 és 6 között 200 és fél  
vagon gyümölcs érkezett a fővárosi megvásárlótelepre. Ugyanezen  
idő előtt a fővárost övező nagyobb gyümölcsösökből és a környező  
falvak lakosságának háztáji kertészetéből 99 és fél vagon gyümölcs  
érkezett a kerületi csarnokokba, nyiltpiacokra és a 4. téri  
nagyban értékesítő szabadpiacra. Az elmúlt héten, tehát kerekén  
300 vagon volt a gyümölcsfelhozatal, vagyis Budapest lakossága  
átlagosan napi 50 vagon gyümölcsöt fogyasztott.

/Hánán Köté

A felhozatal feltüntetése kimutatásban többi között  
a nyárcsalma 73 vagonnal, a sárgabarack 70, a ringló és a vörös-  
szilva 44, a nyárikörte 32, az őszibarack 26, a sárgadinnye pe-  
dig 21 vagonnal szerepelt. /MTI/

---

Két hónappal a határidő előtt elkészült a "Lignon" törpeturbina  
első példánya a Ganz Vagongyárban

i SL/Dé VG Hné KM 1955 augusztus 8

Néhány hónappal ezelőtt rendelés érkezett Török-  
országból a Ganz Vagongyárba 30, úgynevezett Lignon törpeturbina  
gyártására. A 20 lörös turbinákat kisebb falvak, malmok, kerté-  
szetek energiacellátására használhatják. A gyár mérnökei elkészí-  
tették a gépek terveit, s a műhelyek dolgozói, a török rendelők  
kérésére két hónappal a határidő előtt elkészítették a gép első  
példányát. A következő hónapokban havonta 3-4 turbinát indítanak  
utnak Törökországba. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1955 augusztus 8

75

óra 45 perc

Teljes erővel a behordás és a cséplés meggyorsításáért!

ő Vid R/De Ká Hné KM 1955 augusztus 8

A változókrony időjárás továbbra is akadályozza a két legsürgősebb mezőgazdasági munkát, a behordást és a cséplést. Dolgozó parasztságunk a gépállomások, az állami gazdaságok és az ipari üzemek dolgozóinak segítségével teljes erővel igyekszik, hogy meggyorsítsa az új gabona hordását és cséplését.

Ipari dolgozók segítségével a gabona betakarításában

Somogy megyében számos üzem és vállalat dolgozói határozták el, hogy segítenek a gabona betakarításának meggyorsításában. A Textilművek, a Cukorgyár, a MÉH vállalat a Husúzem, a Szikvizüzem és az erdőgazdasági géptelep autói szüntelenül hordják a gabonakeresztéket a termelészövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztok földjéről.

A barcsi járásban, a fűrészüzem, a járási tanács, a vasut és a földművelészet számos dolgozója jelentkezett, hogy segíti a termelészövetkezeteket a sürgős munka elvégzésében. Az Észak-somogyi Erdőgazdaság karádi erdőszete a nagysepeyi Új Élet Termelészövetkezetben lo levasfogattal hordja szőrűre a keresztek.

A VIT tiszteletére teljesítette tervét  
Károlyi János cséplőgépkezelő brigádja

Károlyi János, a Kaposvári Gépállomás cséplőgépkezelője brigádjával együtt Toponár községben az egyénileg dolgozó parasztok gabonáját cséplé. Az elmúlt napokban a legjobbak közé került, s most is szilárdan őrzi első helyét a megyében.

M A brigád tagjai elhatározták, hogy a VIT tiszteletére ünnepi műszakot kezdenéyznek és ez alatt befejezik 24 vagonos tervüket. Vállalásuknak eleget tettek és azóta is lendületesen cséplik az új gabonát. A cséplőcsapat most arra törekszik, hogy az országos versenyben is megszerezze az első helyet. Naponta telteljesítik normájukat és eddig kampánytervüket már 3 vagonnal túlszámnyalták.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1955 augusztus 8

15 óra 40 perc

/Teljes erővel....folyt/ ö Vid R/De Ká Hné KM

Eredményük annál figyelmenreméltebb, mert 930-as eséplőgépeket naponta hatszor-nyolcszor is huzatni kell. A brigád tagjai közül különösen Takács János, Szabó János, Károlyi Jánosné, Nyári Dénesné és Pécsi János tűnt ki jó munkájával.

Az esős idő ellenére is eséplőknek nagy-kökényesen

Heves megyében Nagykökényes dolgozó parasztjai megfogadták, hogy alkotmányunk ünnepeinek tiszteletére teljesítik gabonabeadási kötelezettségüket. A múlt héten négy eséplőgép látott munkához a faluban. Kezdetben úgy látszott, hogy a gyakori eső miatt nem tudnak elég eredményes munkát végezni. A dolgozó parasztok azonban a községi tanács irányításával, fáradhatatlanul védelmezték esépleetlen gabonájukat az eső ellen. A községben már eleséplették a Tánicsi Termelőszövetkezet és 50 egyénileg dolgozó paraszt gabonáját.

A község gazdái vasárnap is a földöken dolgoztak, szárították a még korsztekben lévő gabonát.

A csépléssel egy időben gyűlik a gabona is a Terményforgalmi Vállalat raktáraiban. A Tánicsi Termelőszövetkezet és 50 egyénileg dolgozó paraszt a gész évi gabonabeadásának előget tett és teljesítette az állami felvásárlás tervét is.

Magas terméshezamok Vas megye termelőszövetkezeiben

Az idén Vas megyében is jó gabonatermést takarítottak be és különösen a termelőszövetkezetekben fizetett jól a kálász.

A csempezkopácsi Petőfi Termelőszövetkezetben 14.5 mázsás lett a buza hozama, három-négy mázsával több, mint az egyéniek földjén. Górcén a Vörös Csillag Termelőszövetkezet 15 mázsás buzatermést ért el. Ez négy és fél mázsával magasabb, mint az egyénileg dolgozóké. Az őrségi talajon néhány évvel ezelőtt még nagyon jó termésnek számított, ha a buza 8-9 mázsás termést hozott holdankint. A szentgotthárdi Öt éves terv Termelőszövetkezetben most a talaj javításával 13 mázsás buzatermést takarítottak be. /MTI/

K.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1955 augusztus 8

15 óra

perc

Alkotmány-műszak a Borsodnádasdi Lemezgyárban

i Vid Vg Hné KM

1955 augusztus 8

A kétszeres élizem Borsodnádasdi Lemezgyár dolgozói augusztus 20 tiszteletére elhatározták: alkotmány-műszakot tartanak. Hétfőn reggel, az alkotmány-műszak első napján, az üzembe érkező dolgozókat zenés köszöntővel fogadták, s üzemenkint röpgyűlésen méltatták az ünnepi műszak jelentőségét.

A hengermű dolgozói megfogadták: a tervet 102 százalékra teljesítik és javítják a lemezek minőségét is.

Nagy lelkesedéssel kezdték az alkotmány-műszakot a kikészítőben dolgozó brigádok is. Papp István és Kormos József lemeznyiró brigádja elhatározta, hogy az alkotmány-műszakok lendületével augusztus 20-ra befejezi harmadik negyedéves tervét.

Hétfőn hengerműben az első négy óra teljesítménye alapján Puzsik Ferenc DISZ-hengerészbrigádja került az élre 123 százalékos tervteljesítéssel. /MTI/

---

Éves vállalás nagy részét teljesítette a Heves megyei Téglagyári Egyesülés

i Vid Vg Hné P

1955 augusztus 8

A Heves megyei Téglagyári Egyesülés dolgozói, amikor csatlakoztak a husz budapesti nagyüzem felhívásához, úgy határoztak, hogy éves tervükön felül 930.000 nyerstéglát, 840.000 égetett téglát, 112.000 nyers cserepet és 180.000 égetett cserepet gyártanak.

Az egyesülés téglagyárai között nagy verseny indult az éves vállalás mielőbbiteljesítésért. Ennek eredményeként az egyesülés dolgozói hétfőn reggel jelentették, hogy a nyerstégla kivételével túlteljesítették éves vállalásukat. Nyers cserepből eddig a vállalt mennyiség háromszorosát, égetett cserepből a kétszeresét, égetett téglából pedig a hatszorosát gyártották. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1955 augusztus 8

15 óra 55 perc

A Sikvölgyi aknában új szénmezőket kapcsolnak be a termelésbe

i Vid Vg Hné KM

1955 augusztus 8

Két éve hatalmas vízbetörés árasztotta el a tatabányai Sikvölgyi aknát, de egy esztendő óta újból szenet ad a régen is jó termelési eredményeiről ismert bánya. Bányászai az első félévben 113 százalékra teljesítették tervüket, s a tervezettnél több mint 30 forintra termelték olcsóbban a jó minőségű szén tonnáját.

A műszaki intézkedési terv szerint az év utolsó negyedében be kell fejezni a déli mélyszinti és az északi mező feltárását, s a mostani hat munkahely helyett 10-12 fejtésből kell szenet adni a bányának. Szabó László főmérnök és a bánya többi vezetői úgy határoztak, hogy egy teljesen új, de a régi vágatnál 200 méterrel rövidebb folyosóval közelítik meg a vízbetörés óta elzárt déli mezőt. Augusztus 8-áig az új feltáróvágat felét már el is készítették.

Grósz István sztahanovista vágárnak és Szűcs László sztahanovista csillásnak a nagyrészt ismeretlen északi mező feltárását kell befejeznie ebben az évben. A 90 méter hosszúra tervezett vágatot a bányásznapra megépítik.

A műszaki intézkedési tervnek megfelelően a milliszekundumos csapatok kiképzése végett négy fejtésben alkalmazták a milliszekundumos robbanást, hogy az új, a már több fejtéssel rendelkező szénmezőkben minden munkahelyen az új robbantási eljárással jövezzék a szenet. A műszaki tervek végrehajtása természetesen a mindennapos tervek teljesítésében is meglátászik. Juliusi tervüket 100,2 százalékra, most augusztus első hetében a hétfőn reggelig esedékes tervüket 100,2 százalékra teljesítették a sikvölgyi bányászok. /MTI/

---

Növényvédelmi gépek bemutatója

k Kő Ká Hné KM

1955 augusztus 8

A Mezőgazdasági Gépkisérleteti Intézet kedden és szerdán a csepelszigeti Halászteleken növényvédelmi gépbemutatót rendez. A bemutatón ismertetik az új rendszerű gépek kezelési módjait, szerkezetét, a növényvédőszeres helyes tárolását, a permetlé- és portöltés különböző módjait, majd működés közben mutatják be a régebbi és az újabb permetező gépeket. /MTI/

---

K<sub>1</sub>

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 31. kiadás

1955 augusztus 8

11 óra / perc

Szénbányászati műszaki fejlesztési ankét

i Vg TI KM

1955 augusztus 8

A Szénbányászati Minisztérium műszaki fejlesztési és gépesítési főosztálya a szénbányászat műszaki fejlesztési feladatainak megvitatása céljából augusztus 12-én és 13-án ankétot rendez. Az általános műszaki fejlesztési feladatokon kívül megtárgyalják a szénbányászati gépesítési feladatokat, a műszaki technológiai előírások szerepét a szénbányászat fejlesztésében a ciklus grafikonos munka további szélesítése érdekében szükséges intézkedéseket, valamint a szénminőség javításának kérdéseit. /MTI/

---

Ötéves a Rákosi Mátyás Kulturház

i VI/Szl -cz TI P

1955 augusztus 8

Angyalföld kulturális központja, a Rákosi Mátyás Kulturház, az idén ünnepli fennállásának ötödik évfordulóját. Ez alkalomból a kulturház vezetősége az irodalmi szakkör tagjainak segítségével 24 oldalas brosurát állít össze és ad ki, amely 50 képen mutatja be a kulturház öt év alatti fejlődését, elért eredményeit, a szakkörök és a művészeti csoportok életét, a kulturházban megtevése lálható művelődési, szórakozási lehetőségek sokaságát. A brosurát eljuttatják majd a terület lakóihoz, valamint a budapesti és a vidéki kulturotthonokba. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1955 augusztus 8

16 óra 30 perc

Zelk Zoltán szerzői estje a rádióban

1 VT/Szl -cz Hné P 1955 augusztus 8

Szerdán, augusztus 10-én Zelk Zoltán kétszeres Kossuth-díjas költő szerzői estjét közvetíti a rádió 21 órai kezdettel a Kossuth-adón. A szerzői est műsorában Zelk Zoltán legszebb, legjellemzőbb alkotásait hallhatjuk. Bevezetőt mond Kuczka Péter Kossuth-díjas költő. Közreműködik Bánki Zsuzsa, Bulla Elma, Gábor Miklós, Gáti József, Gönczöl János, Horváth Ferenc és Major Tamás. /MTI/

---

Sok őszi-téli ruházati ujdonság készül már ruhagyárainkban

6 Sz/HM Vg Hné KM 1955 augusztus 8

A ruhagyárak már néhány héttel ezelőtt megkezdték az őszi és a téli holmik gyártását, hogy időben megfelelő mennyiségű áruval elláthassák az üzleteket. Nagy forgalomra számítanak, és ezért az őszi ruházati cikkekből jóval többet készítenek mint tavaly. Sok ujdonsággal, új fazonu, új anyagból készült ruhákkal örvendeztetik meg a vásárlókat.

1 Sz/Szb

Készülnek a felöltők és a télikabátok a Május 1. Ruhagyárban

A Május 1. Ruhagyár egyik részében egész éven át a ballonkabátokat varrják, másutt azonban már nemcsak az őszi, hanem a télre is készülnek. Ebben a negyedévben ugyan még csak 6000 férfikabátot varrnak, de a következőben már 16.000-et. A férfiaknak átmeneti kabátot is készítenek, 9000 felöltőt gyártanak különböző szövetből. Az öltönyszalagokon is a sportszövet-öltönyök és a sötétebb színű télre szánt ruhák futnak. A gyermekeknek készülő 35.000 öltöny közül 15.000 sötétkék, negyven kolendő, úgynevezett iskolaruha lesz. A gyárban pr-beképpen most női kulikabátokat is varrnak maradék ballonenanyagból a Gazda-mozgalom keretében és ha a vásárlóknak megtetszik, rátérnek továbbiak gyártására.

A Május 1. Ruhagyár dolgozói versenyt indítottak, hogy melyikük gyárt jobb minőségű árut. .

TL /folyt.köv./

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1955 augusztus 8

16 óra 35 perc

/Sok őszi-téli...1.folyt/

ö Sz/HM VG Hné KM

A gyár vezetősége jutalmul értékes ajándéktárgyakat: gramfont, paplant, csillárt, öltönyszövetet, szőnyeget, kerékpárt és még sok mászt tűzött ki azoknak, akik kifogástalan ruhákat adnak ki közülük. Ez a verseny biztosítja annak, hogy a gyárból kikerülő ruhák az eddigieknél jobbak lesznek.

1 Sz/Szb

Siöltönyök gyártására készülnek a Gyermokruha gyárban

A hatszoros élűzen Gyermekruha gyár szolgáiban is felváltották a vászonöltönyöket a a szövet fiuruhák. Többféle szövetből mintegy 80.000 gyermeköltönyt varrnak ebben a félévben. A kis ruhák több fazonban, szélestűzéssel, szebb kivitelben, gondosabban kidolgozva kerülnek ki a gyárból, mint tavaly. A gyárban most a siöltöny gyártására készülnek fel. A jövő évnegyedre hűtfőle siöltönyt rendelt tőlük a kereskedelem. Ezeket kashaanyagból, düftinből és kordbársnyból varrják. Lesz közöttük elől gombos és végig zippzáras fazonu is.

Több mint 30.000 téliholmit adott át a kereskedelemnek a Zalaegerszegi Ruha gyár //kereskedelemnek

A Zalaegerszegi Ruha gyárban már a nyár közepén megkezdtek a téli holnik teljes ütemű gyártását. Így a gyár férfi és gyermek télikabátokból, téli esizmanadrágokból és a különböző fazonu lédenekből máris nagyobb mennyiséget szállított a //

Alig egy hónap előtt több mint 30.000 téli holmi készült el, amelynek nagyrésze már vásárolható a boltokban. A tervek szerint a III. negyedévben több új, eddig nem gyártott cikk készítését is megkezdik. Nagy választékban áll majd a vásárlók rendelkezésére a lédeneanyagból készült rövid, úgynevezett gazdaszkebát, a kord és düftin anyagból gyártott lunberjak.

A gyár dolgozói a harmadik negyedévben kétszer annyi téli holmit készítenek, mint az elmúlt év hasonló időszakában.

/foly t.köv./  $\pi$

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1955. augusztus 8. 16 óra 35 perc  
/3ok őszi, téli...2.folyt./ Fd

Fagombos, divatos női szövetruhákat  
gyárt a Debreceni Ruhagyár

A Debreceni Ruhagyárban több mint tízféle modellben, különböző színárnyalatokban szebbnél szebb női ruhák készülnek. Uránia és amazon anyagokból, flanelből gyártják a ruhákat. A legtöbb divatos női ruhán szép fagombok díszlenek. Új cikként gyártja a Debreceni Ruhagyár uránia szövetből a fekete és sötétkék színű női szoknyákat. Az őszi ruhák nagyarányú szállítása az ország különböző vidékeire augusztus elején kezdődött meg. Naponta mintegy háromezer női és gyermekruhát adnak át a kereskedelemben.

Bgy/HM/Fd

Ujfazonú női és férfi bundabéléses  
kabátok a Szőrmeconfekció Vállalat-  
nál

A csepeli Szőrmeconfekció Vállalat bundaüzemében ujfazonú női bundabéléses kabátok várnak már elszállításra. Tízféle színű valour és sportszövetből a legújabb divat szerint, többnyire fűs fazonban varrták a bundahuzatokat, amelyeket különféle színű penofixszel és színezett bőrnyelével béleltek. Az idén már több színben készítenek begombolható bundabélést is. A férfiak részére a bundabéléses kabátok huzatból és külön erre a célra gyártott ugynevezett bundaszövetből készülnek. Az üzem dolgozói figyelembe veszik a vidéki igényeket is és ennek megfelelően bundabéléses gazdakabátokat is gyártanak. A barna és fekete kucsmákból pedig a téli hónapokra csaknem 40.000-et szállítanak az üzletbe. Bundabéléses kesztyűket is készítenek nőknek, férfiaknak, gyermekeknek egyaránt. A gépkocsivezetőkről, villamoskocsivezetőkről és motorvezetőkről sem feledkeztek meg a gyár dolgozói. Készükre egy- és ötujjas tartós disznóbőr munkakesztyűket varrnak. /MTI/

- - -

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 35. kiadás

1955 augusztus 8

16 óra 10 perc

Az alkotmány napjait hat napról tíz napra növelik előnyüket a  
Bocskai uti lakásépítők

i SZB V3 TI KM

1955 augusztus 8

Hónapok óta lelkes, lendületes munka folyik a 41. számú Állami Építőipari Vállalat Bocskai uti lakásépítkezésén. A Bocskai ut 4-6, a 12 és 16. számú üres telkeken hét hónap alatt három ötemeletes lakóház falsai emelkednek a kollektív munkája nyomán.

Az építők az év minden hónapjában teljesítették tervüket, így augusztus első napjait 6 napos előnnyel köszönthették. Alkotmányunk Ünnepeire tíz napos előnyt akarnak szerezni. A lelkes versengésbe új szintet hozott Macsali Sándor országos hírvakolóbrigádja, amely három napja dolgozik az egyik épület belső vakolásán. Az egyösszegű utalványozással dolgozó brigád pénteken 178, szombaton pedig 181 százalékos teljesítménnyel nemcsak, hogy "feliratkozott" az építkezés versenytáblájára, de a legjobbak közé került hétfőn, csaknem két lakást vakoltak, 192 százalékos teljesítményükkel minőségileg kifogástalan munkát végeztek.

Macsaliék kiváló munkája magával ragadja, még lendületesebb munkára sarkalja a régieket is. Három nap alatt az épületátlag 8 százalékkal emelkedett, s hétfőn a brigádok átlagteljesítménye túlhaladta a 150 százalékot./MTI/

- . -

Zalman Solomon román építőművész

i Fm/dg-cz KM

1955. augusztus 8.

D a magyar-román kulturális egyezmény alapján négyheti tanulmány-  
utra érkezett hazánkba./MTI/

- . -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36 kiadás

1955. augusztus 8.

76

64:2 gy

A román parlamenti küldöttség vasárnapi látogatásai

t HA/dg-cz P

1955. augusztus 8.

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének küldöttsége, amely Gheorghe Vidrasának, a Nagy Nemzetgyűlés elnöksége tagjának vezetésével tartózkodik hazánkban, vasárnap a magyar mezőgazdasággal ismerkedett. A vendégeket elkísérte utjára Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke, Darabos Iván, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára, Nagyistók József, az Országgyűlés alelnöke, Serflek Gyula földművelésügyi miniszterhelyettes, Ribiánszky Miklós, az állami gazdaságok miniszterének helyettese. Kiséretükben volt a Román Népköztársaság budapesti nagykövetségének képviselője.

A küldöttség először a kisbér-battyánpusztai Virágzó Termelőszövetkezetbe látogatott el. Hodek József a termelőszövetkezet Kossuth-díjas elnöke beszámolt a nagy szeretettel fogadott vendégeknek arról, hogyan alakult meg 1949 decemberében 140 holdon a szövetkezet és hogyan fejlődött az évek során a legjobbak közé. A meginduláskor mindössze 14 család látott munkához, akiknek sem gazdasági felszerelésük, sem állataik nem voltak. A párt és az állam segítségével indult meg az állattenyésztés, amely azóta is a tagság jövedelmének fő forrása. Ma már törzskönyvezett sertései, juhai, szarvasmarhái vannak a termelőszövetkezetnek, foglalkoznak ló- és baromfitenyésztéssel, s méhészettel is. Az állattenyésztés sikerei segítséget nyújtottak a növénytermesztés fellendítéséhez is. Büszkén számolhatnak be arról, hogy a közös munka kezdetén 60, az elmúlt évben már 175 mázsa volt a burgonya holdankénti termelése, s hasonlóképpen egyre többet termelnek más növényekből is. A sikerekkel párhuzamosan nőtt a tagság jövedelme, amely ma már magasan fölötte áll az egyénileg dolgozó parasztokénak. Hodek József elmondotta azt is, hogy a termelőszövetkezet tagjai hogyan igyekeznek további sikereket elérni. Legutóbb például burgonyaszedő-gépet szereztek be, szőlő és gyümölcs telepítéssel foglalkoznak különböző kísérleteket folytatnak, hogy munkájuk még jobb és eredményesebb legyen.

1 A küldöttség tagjai nagy érdeklődéssel hallgatták a beszámolót és utána számos kérdést tettek fel. Különösen Alexandru Bulmez - aki maga is egy kollektív gazdaság tagja - érdeklődött behatáran a Virágzó Tsz munkája iránt. A gazdaságban tett séta után tapasztalatairól az MTI munkatársának a következőket mondotta:

.../

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37 kiadás

1955. augusztus 8.

16 ó 15 perc

/ A román parlamenti...folyt t HA/dg-cz P /

- Igen jó benyomást tett rám a Virágzó Termelőszövetkezet. Szinte első pillantásra megállapítható volt, hogy a növénytermelési munka kiemelkedően szép, kitűnő eredményeket értek el. Ami az állatokat illeti, a merinói juhokat emelném ki. Ezeket kiválóan tartják, gondozzák, akárcsak a szarvasmarhákat. Nagyon tetőszett ahogyan az állatok takarmányát előkészítik, kezelik. Tanulságos volt megismernednem a szövetkezetben kísérletképpen alkalmazott beton szőlőkarókkal, amelyek természetesen összehasonlíthatóan tartósabbak, ugyanakkor olcsóbbak a fából készült karóknál. Hallhattam arról, hogyan használják fel a gépeket, hogyan szervezik, tervezik a munkát, a munkaversenyt. Mindent egybevetve: igen örülök ennek a tanulságos látogatásnak.

A küldöttség ezután a Babolnai Állami Gazdaságba látogatott el. Megtekintették a sertésnevelő telepet, majd a gazdaság központjába érkeztek, ahol románnyelvű üdvözlő felirattal, virágokkal köszöntötték a vendégeket. Végigjárták a loistállókat, lovasversenyt tekintettek meg. Gheorghe Vidrascu a baráti fogadtatásért meleg hangon mondott köszönetszót a gazdaság dolgozóinak.  
/MTI/

- . -

Négyszáz előadást tart 1956-ban az egri színház

i Vid HA/dg - cz P 1955. augusztus 8.

Az egri Gárdonyi Géza Színház hétfőn tartotta alakuló társulati ülését. Az ünnepi ülésén Kuttkai Ottó igazgató számolt be az új színház terveiről. Az évadot szeptember 2-án nyitják meg, s az év végéig összesen 160 előadást tartanak Heves és Nógrád megye területén. 1956-ra összesen 400 előadást tervez az egri színház.  
/MTI/

- . -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1955. augusztus 8.

17 óra 10 perc

Teljesítette 200 tonnás szénmegtakarítási felajánlását a Sztálin Vasmű Erőművében dolgozó Szodlak ifjúsági műszak

1 Vid Vg/Szb/Fd Vg P

1955. augusztus 8. /ességét

A Sztálin Vasmű Erőművében dolgozik Szodlak Ferenc kazánházi ifjúsági műszakja. Munkájuk eredmény / dicséri, hogy tagjai a DISZ kongresszusi versenyben kiérdemelték a városi DISZ-bizottság versenyző-szóját. A fiatalok azóta is fokozzák munkájuk lendületét. Augusztus 20. tisztelőtára megígérték, hogy 200 tonna szént takarítanak meg és műszakjukon nem lesz igazolatlanul hiányzó. Mindkét ígéretüket beváltották. A 200 tonnás szénmegtakarítást már most, a hétfői műszakon elérték, s a verseny időszakában egyikük sem maradt távol igazolatlanul munkahelyétől. /MTI/

Huszonkét goldbergergyári dolgozó negyedszázados munkásságát ünnepezték hétfőn a Gellért Szállóban

1 Sz/Szb Vg TI Bn

1955 augusztus 8

Munkában eltöltött 25 év küzdelmeit, sikereit, emlékeit idézte fel hétfőn délután a Goldberger Textilművek 22 szövő, fonó és kikészítő dolgozója. A jubileum alkalmából az idős dolgozók tisztelőtára és megvendégelésére a gyár vezetősége ünnepséget rendezett a Gellért Szállóban. Itt nyújtották át az elismerő okleveleket a Goldberger-gyárban eltöltött 25 év munkásságáért. /MTI/

M T I

B E L F O L D I

H I R E K

B 39. kiadás

1955 augusztus 8

10 óra 15 perc

Angol kohászdelegáció érkezett Budapestre

i Vg TI Bn

1955 augusztus 8

A SZOT elnökségének meghívására háromtagú angol kohászdelegáció érkezett hazánkba. A delegáció tagjai: Henry Hodgson, James Mc Ghee és W. I. Hollingsworth. Augusztus 8-án ugyancsak a SZOT elnökségének meghívására két holland szakszervezeti funkcionárius: Franzen Henricus és Willem Christian érkezett Magyarországra. /MTI/

- - -

Magyar szakszervezeti küldöttség utazott a Német Demokratikus Köztársaságba

i Vg /TI Bn

1955 augusztus 8

Huszonegy napos tanulmányutra öttagú magyar munkásvédelmi és munkásellátási delegáció utazott a Német Demokratikus Köztársaságba. A delegáció vezetője Prókay Ádám, a SZOT Munkavédelmi Tudományos Kutató Intézetének vezetője, tagjai: Darvas László, a SZOT munkásellátási osztályának főelőadója, Bükkösi István, a Vegyipari Dolgozók Szakszervezete munkásvédelmi osztályának vezetője, Schusztér Lajos, a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezete munkásvédelmi osztályának vezetője és Mézes László a Vas- és Fémmipari Dolgozók Szakszervezete munkásvédelmi osztályának helyettes vezetője. /MTI/

- - -

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 40. kiadás

1955 augusztus 8

18 óra 15 perc

A román parlamenti küldöttség látogatása a Gheorghiu-Dej Hajógyárban és Visegrádon

1 Bc/dg -cz TI Bn

1955 augusztus 8

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése küldöttségének tagjai hétfőn reggel a Gheorghiu Dej Hajógyárban legutóbb elkészült 1100 tonnás Duna-tengerjáró hajó próbautján vettek részt. A román vendégek a hajóval a festői szépségű Visegrádra látogattak el. Utjukra elkísérte őket Darabos Iván, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára, Nagyistók József és Vass Istváné, az Országgyűlés alelnökei, Kincses István kohó- és gépipari miniszterhelyettes, valamint a Román Népköztársaság budapesti nagykövetségének képviselője. Utközben a küldöttség tagjai Kiss István igazgató tájékoztatásai alapján a Gheorghiu-Dej Hajógyár munkájával, felszabadulás utáni fejlődésével, a gyár történetével, Balogh Lajos, a pártbizottság titkárának szavaiból pedig a gyár gazdag munkásmozgalmi hagyományával ismerkedtek meg.

A román parlamenti küldöttség tagjai Visegrádon megtekintették Mátyás király palotájának feltárási munkálatait. Hosszabban időztek a palota egykori diszudvarán, amelynek közepén a XV. századból való renaissance kut emlékei állnak, köztük vörösmárványból készült és Mátyás különböző címereivel díszített művészi kávélapok. Megtekintették itt az udvar körüli helyreállított gótikus folyósórészt, majd a hágyoldalon teljesen újjáépült palota negyedik szintjén megszemléltek a napokban felszínre került, - vörösmárványból faragott, öt oroszlán által tartott, - falikutmaradványait.

Gheorghe Vidrascu, a román parlamenti küldöttség vezetője örömét fejezte ki, hogy láthatták a magyar történelmi emlékek feltárást. Hangsúlyozta, hogy a magyar nép történelmi emlékeinek megismerése jelentősen hozzájárul a román és a magyar nép barátságának elmélyítéséhez.

A román parlamenti küldöttség tagjai ezután visszatértek a Gheorghiu-Dej Hajógyárba, ahol az üzemi óvodai gyermekek ének- szóval, virágcsokrokkal fogadták a vendégeket.

/folyt.köv./

/A román parlamenti... I. folyt./ i Bc -ez TI Bn

A gyárban végigtekintették a hajógyártás folyamatát. Jár-  
tak a megmunkáló előkészítő műhelyben, majd a hajótéren meg szem-  
lőtték négy, az építés különböző fázisában lévő hajó építését.  
Megtekintették egy felig elkészült és egy befejezés előtt álló  
száztonnás uszóderut, jártak a gyár mechanikai műhelyében, ahol  
a hajókhoz szükséges különböző alkatrészeket készítik.

Gheorghe Vidrascu, a gyárlátogatás során elmondotta, hogy  
ez a második nehézipari üzem, amelyet Magyarországon meglátogattak.

- Voltunk Sztálinvárosban - mondotta - és ott egy új szocia-  
lista várost láttunk. Láttuk a munkások, a műszakiak lendületes  
munkáját, amelyet az új város létrehozása érdekében végeztek és  
láttuk azt a segítséget, amelyet a párt és a kormány az építéshez  
nyújtott.

- Az Önök gyárában készült szép hajón Visegrádra látogattunk.  
E hajót és a gyárban látottak alapján értékes tapasztalatokat  
szereztünk. Megismerhettük a mérnökök, a technikusok nagy műszaki  
felkészültségét, a tökéletes hajóberendezést, a kiváló technikát,  
amely alapján ezek a hajók készülnek.

- Nagyon örülünk minden eredménynek, amelyet az Önök orszá-  
gában elérnek, mert tudjuk, hogy ez is hozzájárul a békétábor  
erősödéséhez, a népeink közötti barátság és együttműködés további  
elnélvítéséhez.

Gheorghe Ionescu, a bukaresti "Tudor Vladimirescu" üzemek  
igazgatója így szólt az üzemben szerzett benyomásairól:

M  
- Örömmel hallottunk a gyár fejlődéséről, arról, hogy míg  
a múltban évente egy-két hajót építettek csupán, addig ma havonta  
készül el egy-egy hajó. Ahogy elejétől végigtekintettük a munka-  
folyamatokat, az a benyomás alakult ki bennem, hogy itt jól halad  
a munka, jól szervezik meg azt, eredményesen alkalmazzák a leg-  
újabb technikát és jól összeforrt munkáskollektívával rendelkezik  
a gyár. Ezeket az eredményeket nem lehetett volna elérni a Magyar  
Dolgozók Pártja vezetése nélkül. Új munkásokot kívánunk a gyár  
dolgozóinak - mondotta bucsuzóul Gheorghe Ionescu. /MTI/

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 42. kiadás

1955 augusztus 8

18 óra 45 perc

Elüzemünnepség a Soproni Ruhagyárban

1 Vid TI P

1955 augusztus 8

A Soproni Ruhagyár dolgozói elüzemünnepséget tartottak. A második negyedévben 8896 különböző ruhát adtak terven felül népgazdaságunknak. Exporttervük 6.600 nőruha, ezzel szemben teljesítményük 10.218 volt. Jó munkájuk jutalmául harmadszor került fel az élüzemesillag a gyár homlokzatára.

A harmadik negyedévben a Soproni Ruhagyárban belföldre főként leánya szövetruhákat gyártanak. /MTI/

---

A Somogy megyei gépállomások több mint 6.500 vagon gabonát csépeltek el augusztus 8-án estig

1 Vid TI P

1955 augusztus 8

Somogyban vasárnap sem szünetelt a munka a gépállomások körzetéhez tartozó termelőszövetkezetek és községek határában. Cséplőgépek százaiból hullt a kenyérnekvaló és az ekéfejek szorgalmasan forgatták a talajt.

Vasárnap a megyében mintegy 500 cséplőgéptől, 29 vagon gabona került a raktárakba. A megyében augusztus 8-án estig több mint 6.500 vagonnyi kenyérgabonát csépeltek a gépállomások dolgozói és ha az esős időjárás nem akadályozza munkájukat, augusztus 20.-a tiszteletére tett vállalásukat teljesítik: mindenütt befejezik a cséplést. /MTI/

---

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1955. augusztus 8.

18 óra perc 45

Rákosi Mátyás elvtárs képviselői beszámolója

t HI/Dé/Gy -cz Bn 1955. augusztus 8.

Rákosi Mátyás elvtárs, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének első titkára, mint a XXI. kerület országgyűlési képviselője hétfőn délután beszámolót tartott választói előtt a csepeli Sportcsarnokban. A feldiszipított Sportcsarnok hatalmas termét zsúfolásig megtöltötték a csepeli dolgozók, többezren az épület előtti térségen hangszórókon hallgatták a beszédet.

A gyűlést Gazda Géza Kossuth-díjas, a Hazafias Népfront XXI. kerületi bizottságának elnöke nyitotta meg. A kerület lakossága nevében üdvözölte Rákosi Mátyás elvtársat, akit a gyűlés résztvevői meleg szeretettel, viharos tapsal, hosszantartó, lelkes éljenzéssel fogadtak.

Gazda Géza megnyitó szavai után Rákosi Mátyás elvtárs mondott beszédet.

Rákosi Mátyás elvtárs beszámolója első részében részletesen elemezte a nemzetközi helyzetet. Ismertette a Szovjetunió erőfeszítéseit, amelyeket a nemzetközi feszültség enyhítése érdekében kifejtett. Rámutatott azokra az okokra, amelyek a négy nagyhatalom kormányfőinek genfi tárgyalásaihoz vezettek. Hangsúlyozta, hogy az értekezlet az államok közötti viszonyban új korszak köszöntött be. Ez mindenekelőtt annak köszönhető, hogy egyre inkább tört hódít a Szovjetunió által kezdeményezett politika; a vitás kérdéseknek a baráti együttműködés és a tárgyalások útján történő megoldása.

Ezután Rákosi Mátyás elvtárs így folytatta beszédét:

/Folyt. köv./

TL

M T I            B E L F Ő L D I            H I R E K

B 43/a kiadás

1955 augusztus 8

19 óra 30 perc

/Rákosi Mátyás elvtárs beszéde... folyt./ § TI Bn

A            genfi értekezlet eredményei ékesszólóan igazolják a Szovjetunió külpolitikájának helyességét, és azt mutatják, hogy ez az értekezlet pozitív eredményekkel járt mindnyájunk közös nagy ügye, a béke szempontjából. /Nagy taps./

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 44. kiadás

1955. augusztus 8

14 óra 20 perc

/Rákosi Mátyás elvtárs beszéde...1. folyt./ § TI Bn

- Mi valamennyien, a magyar dolgozó nép, a Magyar Dolgozók Pártja, Népköztársaságunk kormánya, a legnagyobb örömmel értesültünk a genfi értekezlet lefolyásáról és eredményeiről. Mi mindannyian teljes erővel támogatjuk azokat a törekvéseket, melyek arra irányulnak, hogy a genfi értekezlet határozatai az egyetemes béke és biztonság érdekében valóra is váljanak. És ebben a szándékunkban egyik velünk a földkerekség sok százmilliós békére, biztonságra vágyó tömegei. Ez az érzés és ez az elhatározás tölti el világszerte a népeket, melyek örömmel látják, hogy szelesebbre nyíltak a béke kapui, s a népek közötti hidegháború nehéz osztendei után új, békés kapcsolatok szövődhetnek, és erősödik az országok között a békés együttélés tudata.

- A genfi értekezlet óta eltelt rövid idő alatt egy sor olyan esemény történt, amely mutatja, hogy az értekezlet szelleme erőteljesen érezteti hatását. Bulgaryin és Hruscsov elvtársakat az angol kormány meghívta Angliába. Az Amerikai Egyesült Államok és Kína képviselői közös tárgyaló asztalhoz ültek, Csou En-laj elvtárs nyilatkozata a taivani kérdés rendezéséről, a távolkeleti békeegyezmény megkötéséről, melyben az Amerikai Egyesült Államok is részt vennének, valamint a 11 amerikai kém szabadonbocsátása, olyan lépések voltak, melyek kétségkívül hozzájárulnak Távol-Keleten a nemzetközi feszültség enyhüléséhez. A Szovjetunió meghívta a francia miniszterelnököt és külügyminisztert, hogy látogassanak el a Szovjetunióba és a francia államférfiak készséggel fogadták el ezt a meghívást. Végül, de nem utolsósorban a Szovjetunió elhatározta, hogy az Ausztriában lévő szovjet csapatokat hazaszállítja és létszámukkal csökkenti hadseregét. Reméljük, hogy ez a Szovjetunióknak a békés légkör kialakítására irányuló komoly hozzájárulása utánzásra telál azoknál a hatalmaknál is, melyeknek csapatai Ausztria területén vannak.

M - Nem kell mondani elvtársak, hogy a fejlemények a magyar népet lelkes örömmel és a hála forró érzetével töltik el elsősorban felszabadítónk a Szovjetunió iránt, melynek következetes, szilárd és elhatározott békepolitikája kezd meghozni gyümölcseit. Bennünket külön örömmel és meglepődéssel tölt el a szomszédi Jugoszláviával való viszony normalizálása és megjavulása, melynek továbbfejlesztésére és elmélyítésére minden erőfeszítést meg akarunk tenni.

/folyt.köv./

/Rákosi Mátyás elvtárs beszéde...2.folyt./ § TI Bn

Számunkra nagy jelentősége van a Szovjetunió és Jugoszlávia viszonyában létrejött kedvező fordulatnak, melynek folyamánként lehetővé vált, hogy a magyar-jugoszláv viszony is megjavuljon és baráti vá váljék. Amint már mondtam a magyar dolgozók a szovjet néppel, a népi demokratikus országok dolgozóival és a testvéri kommunista és munkáspártokkal együtt egyhán ulag, őszinte örömmel és melegen üdvözölték a Szovjetunió és Jugoszlávia baráti együttműködését. Mindannyian tudtában vagyunk annak, hogy ez az együttműködés a világbéke javára válik és világszerte megfelel a dolgozók érdekeinek, a nemzetközi munkásmozgalom érdekeinek. A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége, Népköztársaságunk Kormánya ezért örömmel és meglelégedéssel üdvözölte, helyeselte és támogatta a Szovjetunió és Jugoszlávia között megvalósult baráti együttműködést és ebben az örömben osztozott az egész magyar dolgozó nép. És ugyan csak az egész dolgozó nép, elsősorban a magyar kommunisták egységes véleményét és akaratát tolcicsolta Központi Vezetőségünk határozata, amikor leszögezte:

"A Magyar Dolgozók Pártja a maga részéről minden módon teljes erővel azon fog munkálkodni, hogy a béke és a szocializmus ügyének további megszilárdítása érdekében mielőbb létrejöjjön és elmélyüljön a szívélyes, egészséges baráti viszony a Magyar Népköztársaság és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság, valamint népeik között." /Taps./

- Ma már mindannyiunk számára világos, hogy azok a surlódások, rendellenességek, válságok, amelyek 1948 után a magyar-jugoszláv jó viszonyt megromtatták, csak a béke, a szocializmus ellenségeinek használtak, s mindkét ország alapvető, közös érdekeinek csak ártottak. Ennek az áldatlan helyzetnek a kialakulásában, a magyar-jugoszláv viszony megromlásában - jelentékeny szerepet játszott Péter Gábornak, az államvédelem volt vezetőjének és bandájának ellenséges, provokációs tevékenysége, mellyel megtévesztett bennünket, megrágalmazta a jugoszláv nép vezetőit és ezzel súlyos károkat okozott mindkét országnak.

/folyt.köv./

/Rákosi Mátyás elvtárs beszéde, 3. folyt. / § Gy Bn

Péter Gábort és cinkosait gaztetteikért a magyar bíróság már felelősségre vonta és elítélte. Most, amikor előttünk mindez világos, mindent megteszünk azért, hogy a Magyar Népköztársaság és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság között a viszony megjavuljon és baráti vá váljék. Több eredményes kölcsönös lépés történt is már ebben az irányban, melynek kedvező hatása máris jelentkezik. De országaink közös érdeke parancsolóan megköveteli, hogy fokozzuk a téren erőfeszítéseinket, lépéshozzuk és meggyorsítsuk az egészséges, őszinte, baráti együttműködést minden területen. A jugoszláv nép, a jugoszláv elvtársak és Tito elvtárs is nyugodtak lehetnek afelől, hogy a mi részünkről minden meg fog történni az olyan kölcsönös, egészséges, őszinte baráti viszony helyreállítására, amilyen Magyarország és Jugoszlávia népei között 1948-ig meg volt és ezzel is hozzájárulunk a béke, a szocializmus nagy ügyének erősítéséhez. /Taps/.

- Nyugati szomszédunk, Ausztria, hál a Szovjetunió kezdeményezésének, újra visszanyerte függetlenségét és önrendelkezési jogát. Népi demokratikus államunk vezetői az egész magyar nép érzelmeit fejezték ki, amikor melegen üdvözölték az osztrák népet függetlenségének és önállóságának visszanyerése alkalmából. Meg vagyunk győződve róla, hogy Magyarország és az új szabad, semleges Ausztria viszonya a jövőben egészséges, gyümölcsöző, jószomszédi viszony lesz és mi a magunk részéről ezen teljes erővel fogunk munkálkodni.

- Szólnom kell még a június végén Helsinkiben összeült Béke Világtalálkozóról. Akik Helsinkiben jelen voltak, szinte egyhangulag megállapították, hogy ez a béketalálkozó szélesebb tömegeket átfogó, minden rétegre kiterjedő és jelentősebb volt, mint minden megelőző. Rajta keresztül az egész világ közvéleménye szólalt meg és kifejezte a földkerekség minden jószándéku emberének az akaratát, azt az elítéltséget, mely szembeszáll az erőszak módszerével, elutasítja a háborus uszítást, a katonai tömbök, a fegyverkezési hajsza, az atomháború politikáját. Ezt fejezte ki a béketalálkozó felhívása, amikor azt hangoztatta Genf felé: "Százmilliók tekintete kíséri majd figyelemmel tárgyalásukat. Ha pedig akad olyan, aki bünső célból meg akarja hiúsítani a tárgyalásokat, azt a földkerekség minden népe elítéli."

A népek békekövetelése, mint láthatatlan, de állandó tényező jelen volt és hozzájárult a genfi tárgyalások sikeréhez.

/Folyt.köv./

/Rákosi Mátyás elvtárs beszéde, 4. folyt. / § Gy Bn

A béke megvalósulásának különböző megnyilvánulásainál, a béke híveinek aláírásánál és egyébütt hányszor hallottuk azt az ellenvetést, hogy az ilyen kívánságok és óhajok nem hatnak azokra, akik a harmadik világháborút szeretnék előkészíteni és hogy az egyszerű kisember minden jó szándéka dacára tehetetlen velük szemben. A genfi értekezlet egyik tanulsága, hogy a százmilliók békeóhaja és békekövetelése hatalmas erő, amely reális tényezőként hat a világpolitikában. Eisenhower, az Egyesült Államok elnöke beszámolójában kiemelte, hogy a népek békeakarata "nagy nyomásként" érvényesült annak érdekében, hogy Genfben "építő jellegű előrehaladást érjünk el." Minál erősebb a béke megvalósulásának, annál nagyobb lesz a befolyása. A béke megvalósulásának minden híve katonája legyen büszke arra, hogy harcra tagja ennek a hatalmas, az emberi jövőjét biztosító megvalósulásnak és kis, apró munkájával hozzájárul a béke megvédéséhez! /Taps/

Szólnom kell elvtársak néhány szót arról a csalódásról is, amelyet a genfi értekezlet az itthoni és a nemzetközi reakció köreiben okozott. Például Nyugat-Németország militarista köreiből el volt terjedve az a meggyőződés, hogy a genfi értekezlet azt fogja eredményezni, hogy a Német Demokratikus Köztársaság valamilyen formában beleolvad az újra felfegyverzett Nyugat-Németországba. E körök számára váratlan meglepetés volt az, hogy bár a kormányfők álláspontjai eltértek egymástól, mégis mindannyian arra törekedtek, hogy a kölcsönös megegyezés szellemében olyan elfogadható megoldást találjanak, mely mindegyik fél érdekeit tekintetbe veszi. Eztörtént a német egység kérdésében is, melyet, mint Hruscsov elvtárs mondotta: "...sem a németek közreműködése nélkül, sem a Német Demokratikus Köztársaság rovására nem lehet megoldani."

- Ami a magyar reakciót illeti, itthon és külföldön egyaránt abban reménykedtek, hogy a genfi értekezlet megvitátja - és természetesen az ő javukra vitátja meg - a kelet-európai népi demokratikus országok helyzetét, valamint "a nemzetközi kommunizmus" kérdését. A Szovjetunió határozott és meggyőző érveinek hatása alatt az értekezlet ettől minden további nélkül eltekintett, mert nem kívánt Kelet-Európa szabad népei belügyeibe beleavatkozni. Azok a reakciós körök, amelyek nálunk az utolsó hetekben azt hirdették, hogy meg kell várni a genfi értekezlet kimenetelét, mert utána "megfordul a világ", most nagy elégedetlenséggel és keserűséggel látják, hogy valóban van fordulat, csak nem olyan, amelyet ők reméltek.

/Folyt. köv./ 7

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48. kiadás 1955. augusztus 8. 19 óra 40 perc  
/Rákosi Mátyás beszéde...5.folyt./ § Fd Bn

És ha már ennél a kérdésnél tartunk, ne veszítsük szem elől Bulgarián elvtárs megállapítását:

"Tudjuk, hogy a genfi értekezlet csupán kezdete volt annak a nagy és nehéz munkának, melynek célja az államok közötti igazi bizalom megteremtése és a béke megszilárdítása. Nem szabad megfeledkezni arról, hogy vannak olyan erők, melyek kitérésrel tesznek a cél elérésének megakadályozására. Ez állhat harcban."

A genfi értekezlet és a külügyminisztereknek adott irányelvek új ösztönzést jelentenek a népek békeharcában s arra sarkentik őket, hogy fokozzák erőfeszítéseiket, éberon és kitartóan küzdjenek azért, hogy a Genfben kitűzött feladatok az egyetemes béke és a népek biztonsága érdekében minél előbb meg is valósuljanak.

A békemozgalomnak új szárnyat, új lendületet ad a genfi értekezlet eredménye. Rajta leszünk, hogy a magyar nép, mint addig, a jövőben is ott legyen a béke megőrzéséért és megszilárdításáért vívott harc első soraiban! /Taps./

A magyar nép és a magyar kormány, a felszabadító Szovjetunióval, a nagy Kínai Népköztársasággal és a baráti népi demokráciák országával vállalva, együtt munkálkodik a béke megvédése, nemzetközi feszültség enyhítése céljából. A magyar országgyűlés a béke hatékonyabb védelmére iktatta törvénybe a Varsóban megkötött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződést. A magyar külpolitika, csakugy, mint a többi népi demokráciák országaié, minden alkalmat megragadott, hogy hozzájáruljon a béke megerősítéséhez, a nemzetközi feszültség enyhítéséhez s e téren értünk is el eredményeket. Csak egyet említek közülük: a parlamentek képviselőinek meghívását - függetlenül az illető államok politikai és társadalmi rendszerétől. A genfi értekezlet után, mikor, hála a Szovjetunió fáradhatatlan erőfeszítésének, a világ újra szabadabban lélegzik, a magyar népi demokrácia államának külpolitikája még következetesebben és fokozottabban munkálkodik azon, hogy a béke és a népek közötti egyetértés nagy ügyének sikeréhez a maga részéről a lehető legtöbbet hozzájáruljon.  
/Folyt.köv./

/Rákosi Máttyás elvtárs beszéde, 6. folyt./ § Gy Bn

- Áttérek most, kedves elvtársak, a magyar népi demokrácia gazdasági helyzetére. Az elvtársak ismerik a Központi Vezetőség ezévi március 4.-i határozatát, amely kijavította azokat a torzításokat és káros jobboldali hibákat, melyeket elsősorban Nagy Imre képviselt. E jobboldali hibák következtében az ipari termelés a múlt évben alapjában véve egyhelyben topogott.

- Az elmúlt fél esztendő alatt - hála azoknak a rendszabályoknak, melyeket a párt és a kormány fogadtatottak - minden téren javulás tapasztalható. A dolgozók jobb teljesítményekkel mutatják meg, hogy helyeslik a márciusi határozatokat. A javulás az ipar terén abban mutatkozik, hogy 1955 első félévében a szocialista ipar termelése 9,5 százalékkal, a minisztériumi iparé pedig 7,7 százalékkal volt nagyobb, mint 1954 első felében. Ezek a számok azt mutatják, hogy az előző évhez képest iparunk fejlődése 1955 első felében elég kedvezően alakult. A minisztériumi ipar első félévi termelési tervét 104,2 százalékra teljesítette. Ebben a teljesítésben szerepet játszik az is, hogy a tervezés kissé óvatos volt és alacsony volt a célkitűzése. Ami az utolsó években ritkán fordult elő, most valamennyi minisztérium teljesítette termelési előirányzatát és terven felül több szén, villamosenergiát, bauxitot, kőolajat, hengerelt acélt, alumíniumot, benzint, égetett téglát, fogatos okát, varrógépet, rádióvevőkészüléket, textilipari termékeket, bőrlábbelit, sört, szalonaféléket stb. adott az országnak. 1955 első félévében a szocialista ipar termelékenységi tervét 5,3 százalékkal, az előző év első felének termelékenységét 6,8 százalékkal haladta túl. A minisztériumi iparban a termelékenység 7,4 százalékkal volt magasabb, mint az előző év azonos időszakában.

-Bármily kedvezőek első látásra ezek a számok, hozzá kell tennünk, hogy az ideai termelékenységi színvonal a múlt évi csökkenés következtében csak kis mértékben haladta meg az 1953 első félévi termelékenységet. Magyarán mondva egy munkás ma alig termel valamivel többet, mint 1953 első felében, pedig közben sokmilliárd forintnyi beruházás történt; új gépeket állítottak be, új üzemek jöttek létre. Ezek a számok azt mutatják, hogy bár a javulás kétségtelen, de még lassu és amit e téren elértünk, az csak kezdet. Egy percre sem szabad elernyedni azoknak a törekvéseknek, amelyek a termelékenység emelésére, az önköltség csökkentésére irányulnak, ha azt akarjuk, hogy a népgazdaság a tavalyi vi sszesés után újra erőteljes fejlődést mutasson és egészséges, szilárd alapja legyen a népélet további növekedésének.

/Folyt.köv./

/Rákosi Mátyás elvtárs beszéde..... 7. folyt./ § TI Bn

- A szocialista ipar 1955 első félévében mintegy másfél milliárd forinttal, a minisztériumi ipar pedig körülbelül egymilliárd kétszázmillió forinttal teljesítette tul tervét. Mindjárt hozzá kell tennem, hogy most a nyár folyamán a felfutás üteme az év első hónapjaihoz képest lelassult. Különösen nem kielégítő a júliusi termelés menete. Ezért tehát további, állandó erőfeszítések szükségesek ehhez, hogy fokozzuk a termelés ütemét és így biztosítsuk az ezévi terv egészének teljesítését, sőt lehetőleg jelentős túlteljesítését.

- Tovább nőtt a kiskereskedelmi áruforgalom: A fontosabb élelmiszerek közül lisztből 22 százalékkal, vajból 6 százalékkal, sajtból 38 százalékkal, cukorból 8 százalékkal, csokoládé és csokoládés árukból 8 százalékkal nagyobb volt az eladás, mint 1954 azonos időszakában. Husból és egyes hentesárukból azonban, mint az elvtársak tudják, az ellátás nem volt megfelelő. Az első félév folyamán tartós fogyasztási cikkek közül tűzhelyből 27 ezer darabbal, kerékpárból 12 ezer darabbal, edényáruból 41 millió forinttal, butorból több mint 100 millió forinttal növelte a kereskedelem az eladást a múlt év első félévéhez képest. Cementből több, mint kétszer annyit, téglából és cserépből több mint másfélszer annyit, mészből körülbelül 40 százalékkal többet adott el a kereskedelem a lakosság részére, mint tavaly.

- Ezeket az eredményeket a munkafegyelem javulása, a munka jobb megszervezése és részben a műszaki fejlesztés eredményeképpen értük el, melyek mind hozzájárultak a termelékenység növeléséhez. Ugyanakkor azonban meg kell állapítani, hogy a termelés a javulás dacára sem volt ebben az évben minden területen eléggé tervszerű és az ipar egyes fontosabb termék-fajtákból a tervezettnél kevesebbet termelt.

- Mindnyájan megértjük, hogy azok a hibák, amelyek az 1953. júniusi Központi Vezetőségi ülés helyes határozatainak eltorzítása és rossz végrehajtása következtében megmutatkoztak, egyik napról a másikra nem küszöbölhetők ki. A csepeli elvtársak előtt, akik az ország legnagyobb üzemében, az R.M. Művekben dolgoznak, újra alá kell huznunk, hogy tovább fejlődésünk döntő biztosítékai változatlanul azok a tényezők, amelyeket Központi Vezetőségünk márciusi határozatai megjelöltek: a termelékenység fokozása, az önköltség csökkentése, a minőség javítása, anyagtakarékosság, munkafegyelem, technológiai fegyelem és hasonlók.

- A magyar dolgozó nép és benne különösen a magyar munkásosztály örömmel fogadta a márciusi határozatokat, amelyek a

/folyt.köv./ 11

B. kiadás 1955. augusztus 8. 20 óra 10 perc

/Rákosi Mátyás olvtárs beszéde, ... 8. folyt./ § Gy Bn

szocialista ipar és benne külön a nehézipar jelentőségét újra előtérbe állították. Különösen az ipari munkásság helyeselte ezeket a határozatokat és a termelés emelésével válaszolt rájuk. Ennek megfelelően a munkások nagy többsége helyesléssel fogadta, hogy azokat a lazaságokat, amelyek a norma, a bérezés, az anyagfelhasználás, a munka-és technológiai fegyelem, a takarékoság stb. területén az utolsó két évben elburjánzottak, fokozatosan felszámoljuk. Természetesen akadnak olyanok is, akik nem nagyon örünek ezeknek a rendszabályoknak, de a proletariátus tulnyomó nagy többsége, dolgozó népünk, egészséges továbbfejlődésünk érdekében szükségesnek tartja, helyesli őket és mint az eddigi tapasztalatok mutatják, fegyelmezetten és megértően munkálkodik végrehajtásukon./Taps/.

- Pártunk a szocialista ipar erőteljesebb, gyorsabb növelése és teljesítőképeségének fokozása céljából a műszaki fejlesztés problémáit is napirendre tűzte. Azt tapasztaltuk, hogy a kérdés felvetését úgy a munkásság, mint a műszaki értelmiség a legnagyobb érdeklődéssel és helyesléssel fogadta. Az ipar műszaki fejlesztésére az utolsó esztendőben nem fektettünk elég súlyt, és emiatt elmaradtunk. Most, hogy napirendre tűztük, örömmel látjuk, hogy a dolgozók - köztük a műszaki értelmiség - a legnagyobb megértéssel támogatják és segítik ennek a fontos kérdésnek megoldására irányuló törekvéseinket.

- Összefoglalva: az ipar a múlt évi visszecsúszás után kezd újra felfutni. Nekünk most minden erőnket arra kell összpontosítani, hogy ez a folyamat tartós legyen és erősödjön, mert a népélet és a dolgozók életszínvonalának emelése csak abban az esetben valósítható meg, ha évről-évre állandóan emelkedik a munka termelékenysége, csökken a termékek önköltsége, javul a minőség, javul a műszaki színvonal, a technológiai fegyelem, a munkafegyelem. Ezek azok a tényezők, amelyek változatlanul szocialista építésünk alapját képezik és amelyek segítségével valósítjuk meg népünk élet-színvonalának állandó emelését. Az év első fele a múlt évhez képest jól indult, és ebben jelentékeny

/Folyt.köv /

/Rákosi Mátyás elvtárs beszéde, 9. folyt./ § Gy Bn

része volt az ittlévő elvtársaknak, az RM Művek dolgozóinak is. A kezdet biztató, fontos, hogy meg ne álljunk, és az elért eredményeket erőteljesen fejlesszük tovább. /Nagy taps./

- Rátérek most a mezőgazdaság kérdésére. Megmondom, elvtársak, hogy május végén már attól tartottunk, hogy az idén újra rossz lesz a termés. Áprilisban és májusban, mint az elvtársak emlékeznek rá, szárazság volt. Sok helyen a normális csapadéknak még a fele sem esett le, és ez hátrányosan befolyásolta a növényzet fejlődését. Júniusban azonban megkezdődtek az esőzések, és a vetések állása országsszerte megjavult. Megjavultak a kenyérgabona terméseredményei, és bár végleges adatok még nem állnak rendelkezésre, meg lehet állapítani, hogy a kalászosok kivétel nélkül lényegesen jobb termést adnak, mint a múlt esztendő folyamán. A kapások, a kukorica, burgonya, cukorrépa minden jel szerint az idén jó termést adnak. Meg kell említeni, hogy kukoricát 150 ezer kat. holddal nagyobb területen vetettek, mint egy évvel ezelőtt, és 15 ezer kat. holddal növekedett a rizs vetésterülete is. A zöldség- és főzéklék vetésterülete is nagyobb, mint tavaly. A múlt évinél hasonlíthatatlanul jobb a gyümölcsstermés és a tavalyinál sokkal kedvezőbbek a szőlő terméskilátásai is.

- A mezőgazdaságban is megmutatkozott a Központi Vezetőség márciusi határozataink hatása. Jobb lett a fegyelem, megnőtt a rend. Egy fejjel megnőttünk - mondták a termelőszövetkezeti tagok a határozat után, és lelkesen álltak munkába.

- Az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek a múlt évinél nagyobb mértékben alkalmazták a fejlettebb agrotechnikai módszereket, a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok kukorica vetésterületének több mint 40 százalékán végeztek négyzetes vetést és mintegy 30 ezer kat. holdon hibrid kukoricát vetettek. A kalászosok aratása - kisebb, zabbal bevetett területektől eltekintve - lényegesen országsszerte befejeződött. Az állami gazdaságok gabonavetésük 33 százalékát kombájjal, 51 százalékát aratógéppel végezték. A gépi aratás a gazdaságokban az összes gabonavetésnek 84 százaléka volt, az elmúlt évi 67.2 százalékkal szemben.

/Folyt. köv. /



MTI BELFÖLDI HIREK

B 54. kiadás 1955. augusztus 8. 20 óra 30 perc

/Rákosi Mátyás beszéde. II. folyt./ § Fd Bn

kedvezményekkel 280 forintot tesz ki. Dolgozó parasztjaink tulnyomó többsége, helyesléssel és megértéssel fogadta ezt a rendszabályt és szívesen adja fel ilyen módon az államnak felesleges gabonáját egy részét. Az ellenség megkísérelte ezt a helyes rendszabályt a falun úgy beállítani, hogy mi az egész felesleges gabonamennyiséget ilyen módon akarjuk felvásárolni. Az elvtársak, miután az első napokban látták, hogy a parasztok a rendszabályt jól fogadják, elmulasztották sokhelyütt a további rendszeres felvilágosító munkát. Ezt most pótolni kell és gondoskodni kell arról, hogy a rendszabály segítségével és a kötelező beadási terv maradéktalan teljesítésével begyűjtsük azt a kenyérgabonamennyiséget, amelyre népünk ellátása céljából szükségünk van. Ismétlem, ez ezt lehetővé teszi a gabonaművek megjavult terméseredménye, de a megvalósításhoz az eddiginél sokkal határozottabb, elevenebb agitáció és meggyőzés szükséges.

Már említettem, hogy egy területen még nem tudtunk komoly javulást elérni, ez a hus-, pontosabban a disznóhus előállítás. A jó kukoricatermés és általában a kaporok jó termésalkotása lehetővé teszi, hogy a téren is javulás álljon be, lehetővé teszi az is, hogy a sertésállomány hétmillió darab fölé emelkedett. De mindjárt hozzátesszem, ebben a kérdésben mutatkozik meg annak a szétlíné megállapításnak helyessége, hogy hosszú ideig nem állhatunk egyik lábunkkal a szocialista ipar talaján, a másikkal a nem szocialista mezőgazdaság talaján.

/Folyt.köv./

II

Rékosi Mátyás elvtárs beszéde, 12. folyt./ § Gy Bn

Jelenleg az a helyzet, hogy Magyarországon még soha nem volt ilyen nagy a sertésállomány és ugyanakkor nincs elég disznóhus a meg-növekedett kereslet kielégítésére, mert az ennyire szétszórt kisár-termelő gazdálkodás mellett nagyon nehéz megoldani a kielégítő begyűjtést és közellátást. Az elvtársaknak tudniuk kell, hogy a kis Magyarországon a begyűjtési miniszteri unak több mint más félmillió ter-melővel van dolga. Ez a szám a paraszti gazdaságok elaprózódása és a szétírás következtében évről-évre növekszik. Összehasonlítá-sul elég megnondanom, hogy a Szovjetunióban a begyűjtési szervek körül-belül 120 ezer kolhozsal és állami gazdasággal dolgoznak. A kis-paraszti szétszórt gazdaságok nemcsak a modern mezőgazdasági ter-melés, a kombájn és egyéb nagy gépek kihasználását gátolják, de rendkívül nehézé teszik a begyűjtés munkáját is. Minél gyorsabban tér át a parasztság a felemelkedését és boldogulását egyedül biz-tosító kollektív, nagyüzemi mezőgazdasági formára, annál inkább fog megnőni jövedelme, anyagi jóléte és termelésének növekedésével javulni fog az ország közellátása is.

- A termelőszövetkezeti mozgalom, a szocialista mező-gazdasági termelés formája részben a márciusi helyes határozatok hatására újra erőteljes fejlődésnek indult. Augusztus 1-ig több mint 30 ezer új tag lépett be a termelőszövetkezetekbe, ami annyit jelent, hogy a termelőszövetkezeti mozgalom újra felfelé ível, szem-ben a tavalyi és tavalyelőtti állapottal, amikor a termelőszöve-tkezetek száma és tagsága csökkent. Ezt a folyamatot elősegítette az a körülmény, hogy az idén a termelőszöve-tkezetekben és hozzá-tohetjük, az állami gazdaságokban is a jobb mezőgazdasági techno-lógia, a több gép, műtrágya használata következtében, a megjavult munka-efgyelem eredményeképpen a termésátlagok szinte kivétel nélkül min-donütt az országban jobbak az egyéni gazdaságokétnál. Elmond-hatjuk, hogy az idén a termelőszövetkezetek fölénye az egyéni pa-rasztok előtt a nagyobb terméseredmények nyomában országszerte vi-lápsan és meggyőzően jelentkezett. Elsősorban ez az oka annak, hogy az egyéni parasztlak újra megindultak a termelőszöve-tkezetek felé.

/Folyt. köv./

/Rákosi Kálmán elvtárs beszéde... 13. folyt./ § TI Bn

- Ezt a fejlődést teljes erővel elő kell segítenünk és arra kell törekedni, hogy az egyénileg dolgozó parasztek minél számosabban önként, saját meggyőződésükből lépjenek be a szövetkezetbe, vagy alkítsanak új termelőszövetkezeteket. Az elvtársak azonban ne felejtssék el az 1953-as év tanulságait, amikor a termelőszövetkezetek olyan tagjai, akik nem meggyőződésből, hanem erőltetés, vagy éppen adminisztratív rendszabályok hatása alatt léptek be, rosszul, kelleetlenül dolgoztak, és a végén kiléptek. Vigyázni kell, nehogy hasonló jelenség a mostani szövetkezetfejlesztésnél újra előforduljon.

- Gyakran tapasztaljuk, hogy a jó szövetkezetek - és ezeknek a száma folyton növekszik - nem akarnak új tagokat felvenni, mondván, hogy "ezek már a készre jönnek", "jöttek volna akkor, amikor nehéz volt" és a többi. Nem egy helyen különösen az olyan tagokat nem akarják felvenni, akik 1953-ban vagy 1954-ben kiléptek a szövetkezetekből, de azóta belátták, hogy helytelenül cselekedtek, belátták saját tapasztalatuk alapján, hogy a szövetkezet mégiscsak jobb és vissza akarnak térni.

- Az elvtársaink ilyen esetekben igyekezzenek meggyőzni a termelőszövetkezetek tagságát és vezetőit arról, hogy eljárásuk helytelen és ha egyéb kifogásuk a jelentkező új tagokkal szemben nincs, akkor nyugodtan vegyék fel őket.

- Nagy súlyt kell helyezni arra is, hogy a termelőszövetkezetek fejlesztéséért folyó agitációt elsősorban maguk a jó szövetkezetek tagjai végezzék. Azoknak a példája és érvelése, akik már szövetkezeti tagok, sokkal hatásosabb és meggyőzőbb, eredményesebb, mint a kívülállóké. Ezért - ismétlem - elsősorban a helyi szövetkezeti tagokat kell mozgósítani az agitációra.

- A legközelebbi hetekben, amikor az aratás bevégeződött /és a cseplés is előreláthatólag a hó végéig befejeződik/ az elvtársak támogassák a legnagyobb erővel és gondossággal a szövetkezetek növekedését úgy, hogy lehetőleg az őszi munkákat már a megerősödött számban és tagságban megnövekedett termelőszövetkezetek végezhessék el.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 57. kiadás 1955. augusztus 8.

21 óra - perc

/Rákosi Mátyás elvtárs beszéde, 14. élyt./ § Gy Bn

- Külön fel kell hívnom a figyelmet arra, hogy sok helyen az elvtársak könnyen veszik a termelőszövetkezetek - fejlesztésének kérdését. Azt hiszik, hogy azért, mert több mint 30.000 új tag jelentkezett már az idén, a fejlesztés magától is, különösebb erőfeszítés nélkül megvalósul. Pedig tapasztalatból tudjuk, hogy ez nem így van, hogy szívós, jól átgondolt munkára van szükség, ha e téren a kitűzött célokat el akarjuk érni.

- Az utolsó hetek nagy esőzései hátráltatták a be- hordást és a cséplést. Elvtársaink, hatóságaink, elsősorban a taná- csok, de a népfrentbizottságok, a DISZ, a MEDOSZ tegyenek meg min- dent, hogy a jó termés betakarítása fennakadást ne szenvedjen. Az esős idő viszont lehetővé teszi, hogy a takarmányhelyzet megjaví- tására az eredetileg tervezettnél sokkal nagyobb területen alkal- mazzuk másodvetést.

- Az elmúlt félesztendő megmutatta, hogy pártunk márciusi határozatát és a benne lefektetett szempontokat minden ro sszindulatu jövőndülés ellenére, az egyénileg dolgozó parasztság is jól fogadta. Beigazolódott a márciusi határozatnak az a meg- állapítása, hogy: "Pártunk politikája, amely a munkás-paraszt szövetség megerősítésére, a mezőgazdaság szociális átalakítására és a mezőgazdasági termelés fellendítésére irányul, olyan politika, amely megfelel az egész dolgozó parasztság, mind a termelőszövet- kezeti tagok, mind az egyénileg dolgozó parasztok érdekeinek. A jobboldali nézetek ellenben, amelyek pártunk parasztpolitiká- jának alapvető kérdéseiben az utóbbi időben elterjedtek, nemcsak munkásellenesek, hanem dolgozó paraszt-ellenesek is, mert a kulákok és egyéb falusi kizsákmányolók megerősödését szolgálják a dolgozó parasztság rovására, hátráltatják a mezőgazdasági termelés fellen- dítését és a falu jobb életének kialakulását."

- Az egyénileg dolgozó parasztság megértette ezt a politikát és e megértésnek egyik mutatója, hogy újra megindult a termelőszövetkezetek felé. De ezt tenusítja szorgalmas termelése, jól, gondosan megművelt földje, növekvő állatállománya és a be- gyűjtés rendes menete is.

- . -

/Folyt.köv./

TL

/Rákosi Mátyás elvtárs beszéde, 15. folyt./ § Gy Bn

Mindazok az eredmények, amelyekről gazdasági téren beszámoltam, nem jöhettek volna létre, ha nem erősítettük volna meg és nem biztosítottuk volna a márciusi határozatnak megfelelően pártunknak, a Magyar Dolgozók Pártjának, a munkásosztály forradalmi pártjának irányító, vezető szerepét. /Lelkes, ütemes nagy taps és felkiáltások: Fíjen a párt!/  
 - Ha a márciusi határozatok óta a népi demokrácia minden területén frissebb, elevenebb a levegő, ennek elsősorban az az oka, hogy megerősödött pártunk vezető szerepe, hogy erőteljesebben érvényesül a munkásosztály forradalmi pártjának az egész társadalmat vezető, irányító és lelkesítő munkája. Nem mint ha ezen a téren már minden rendbejött volna. De kétségtelenül van komoly haladás, javult a pártfegyelm, ezzel együtt a munkásosztály, az egész dolgozó nép fegyelme, szilárd, egységes lett a pártvezetés és mindenki érzi, hogy ingadozás nélkül, határozottan haladunk a szocializmus építésének útján. /Nagy taps./

- Helyreállt pártunk akarategysége, és a pártvezetés határozati kötelezőek a párt valamennyi szervezetére. A mi harcvezető pártunk, a munkásosztály forradalmi pártja újra visszanyerte élcsapat, szervezett csapat jellegét. Most minden erővel azon kell munkálkodnunk, hogy pártunk eszmei és szervezeti egységét, fegyelmét, harcokésztségét még tovább fokozzuk. Pártmunkánk megjavításának legfontosabb feltétele a bátor, pártszerű nevelő bírálat és önbírálat, különösen pedig munkánk hiányosságainak alulról jövő bírálata. Az alapszervektől kezdve a központi Vezetőségig csak az ilyen pártszerű bírálat emeli a párt és a párt vezető szerveinek tekintélyét, és még jobban erősíti a párt egységét.

- Rendkívül fontos minden téren a kommunista példamutatás. 1953 júniusa után, amikor komoly kísérletek történtek arra, hogy pártunk vezető szerepét elhomályosítsák, nem egyszer baj volt a kommunista példamutatással, a bátor kommunista kiállással. A márciusi határozatok óta ezen a téren is van komoly javulás, de még mindig elég gyakori az olyan eset, amikor párttagok, sőt pártmunkások sem lépnek fel azonnal az ellenséges megnyilvánulással, a kúrával, vagy klerikális agitációval, az imperialisták álhírterjesztőivel szemben. Előfordul, hogy egyes kommunisták az üzemekben, néhol

/Folyt. köv./

2

Szerkesztőségek figyelmébe!

B.58. kiadás /Rákosi beszéd 15.folyt./ második bekezdése helyesen így kezdődik: - A márciusi határozatok óta a népi demokrácia minden területén frissebb, elevenebb a levegő. Ennek első sorban...

A harmadik bekezdés helyesen a következőképpen kezdődik: - Helyreállt pártunk akarategysége. A mi harcvezető pártunk, a munkáso sztály...

B.59. kiadás /Rákosi beszéd 16.folyt./ második bekezdése helyesen így kezdődik: Az elkövetkezendő hónapokban kell gondoskodnunk arról.../MTI/

---

1955. augusztus 8.

Szerkesztőségek figyelmébe!

160 f. o. p.

B.44. kiadás /Rákosi Mátyás elvtárs beszéde, 1. folyt./  
első bekezdésének hatodik sorának végén egy helyett egyek irandó.  
Ugyane bekezdés alulról számított harmadik sora helyesen így  
kezdődik: pui, s a hidegháboru nehéz esztendei...

A második bekezdés hatodik sorában tajvani helyett  
tajvani irandó.

A B.47. kiadás /Rákosi beszéd 4. folyt./ második  
bekezdése kilencedik sora helyesen így kezdődik: hogy a kölcsönös  
megértés szellemében...

B.48. kiadás /Rákosi beszéd 5. folyt./ a második  
bekezdés ötödik sora: helyesen így kezdődik: sérletet tesznek  
majd e cél...

B.52. kiadás /Rákosi beszéd 9. folyt./ az utolsó  
bekezdés alulról számított második sora helyesen így kezdődik:  
géppel takarították be. A gépi aratás...

B.55. kiadás /Rákosi beszéd 12. folyt./ első bekezdésének  
hatodik sora helyesen így kezdődik: országon a Begyűjtési  
Minisztériumnak több mint...

B.57. kiadás /Rákosi beszéd 14. folyt./ harmadik  
bekezdésének kilencedik sora helyesen a következő: kezeti tagok,  
mind az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztnak érdekeinek. A...

B. 59. kiadás /Rákosi beszéd 16. folyt./ második  
bekezdése: hatodik sorának végén szakszervezet helyett szak-  
szervezetek irandó.

B. 60. kiadás /Rákosi beszéd 17. folyt./ első be-  
kezdés hetedik sora helyesen a következő: ket és vívmányainkat  
és ez az az ut, amely biztosan a győzelemhez...

B.53. kiadás /Rákosi beszéd 10. folyt./  
második bekezdés ötödik sorából a döntő cikkek figyelembevételével  
szavakat kérjük törölni. A negyedik és ötödik  
sor tehát helyesen így lesz: a gyümölcs  
együttes árszínvonala az előző év július végéhez viszonyítva  
igen jelentős mértékben csökkent, és számítani... /MTI/

1955. augusztus 8.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 59. kiadás 1955. augusztus 8. 11 óra 15 perc

/Rákosi Máttyás elvtárs beszéde...16.folyt./ § Fd Bn

a munkáscsapat elmaradt, kevésbé öntudatos részeinek hatása alá kerülnek. Az ilyen jelenségeket fel kell számolni és mindenütt érvényre kell juttatni azt a bátor, harcoss, példamutató, önfeláldozó szellemet, amelynek a magyar kommunisták, a Magyar Dolgozók Pártja annyi sikerüket köszönheték a múltban, s amely jövő eredményeinknek és győzelmeinknek is legbiztosabb záloga! /Nagy taps./

Kedves Elvtársak!

Az elkövetkezendő hónapokban kell tovább gondoskodnunk arról, hogy második ötéves tervünk, mely a jövő évben kezdődik, az évi eredmények alapján jól induljon. Ezért a párt, az állami és gazdasági szerveknek minden erőt meg kell mozgatniuk az 1955. évi népgazdasági terv teljesítésére és túlteljesítésére. Erre mozgósítanunk kell a majdnem kétfélmillió főt számláló szakszervezet hatalmas tömegeit is, a DISZ áldozatkész lelkes fiataljait, a Hazafias Népfrent fejlődő erőit, az MNDSZ-t, és minden tömegszervezetet.

E munkában mindenütt a kommunisták járjanak elől, tanúsítanak mindenütt példamutató magatartást. Fordítsanak külön nagy figyelmet a DISZ-re, mely ez év júniusában tartotta meg harcoss kongresszusát és most a Varsói Világifjúsági Találkozón tesz tanúságot amellett, hogy hazájának hő szeretete egészségesen és szervelesen összefonódik az emberi haladás, a proletárnemzetköziség eszméivel. Pártunk márciusi határozatainak helyességét mutatkozik meg a DISZ fellendülésében és abban is, hogy a Hazafias Népfrent megtalálta helyét a népi demokrácia rendszerében és erőit most gátlás nélkül állíthatja népünk szolgálatába.

Elvtársak! Csepel, a XXI. kerület pártunk régi fellegetvára. Az volt 1918-19-ben, a felszabadulás utáni nehéz esztendőben, az ma is, és meg vagyok győződve róla, hogy az marad a jövőben is. /Lelkes taps./ Szociálista építésünk sikeres megoldása megköveteli, hogy munkáscsapatunk, dolgozó parasztságunk, egész értelmiségünk egy emberként támogassa a párt politikáját. Ebben a támogatásban járjanak elől Csepel dolgozói és segítsenek maradéktalanul megvalósítani minden célkitűzésünket.

Összefoglalva: a nemzetközi viszonyok megjavultak, hátraszorították a hidegháború, a militarizmus erőit és tárt hódít a béke, a népek közötti kölcsönös megértés és együttműködés gondolata.

∠ nagy

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 60. kiadás 1955. augusztus 8. 21 óra 15 perc

/Rákosi Mátyás elvtárs beszéde...<sup>17</sup> Folyt./ § Fd Bn

Hazánk gazdasági és politikai fejlődése is újra fel-  
felé ível. A mi feladatunk, hogy a béképor hű tagjaként,  
a proletár internacionalizmus szellemében, vállalva a fel-  
szabadító Szovjetunióval, a nagy Kínai Népköztársasággal, a  
többi népi demokráciákkal, folytassuk munkánkat a szocializ-  
mushoz vezető úton. Ezen az úton értük el addigi eredményein-  
ket és vívmányainkat és ez az út, amely biztosan győzelemhez  
vezet! /Lelkes útemos taps és felkiáltások: Éljen a párt./

MS/Fd Bn

A beszámoló gyűlést Földes László, a Rákosi Mátyás  
Művek pártbizottságának első titkára zárta be:

- Mi, csepeli dolgozók örülünk, hogy ez a beszéd  
Csepelen hangzott el - mondotta -, a mi képviselőnkől,  
Rákosi elvtársától. Ez a beszéd lelkesíteni fog bennünket a  
további munkára. Éves tervünk minden mutatójának határidő  
előtti teljesítése és további cselekedeteink fogják bizonyí-  
tani pártunk, kormányunk iránti hűségünket.

A gyűlés az Internacionálé elnöklésével ért véget.

/MTI/

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 61. kiadás 1955. augusztus 8. 21 óra 15 perc

Bécsszentgyörgy község dolgozó parasztsága viheti szabadpiacra a gabonát

1 Br Fd M1

1955. augusztus 8.

Bécsszentgyörgy a felszabadulási begyűjtési versenyben megyei helyezést ért el és községfejlesztési jutalmat kapott. A községben kulturához építéséhez kezdenek hozzá, s most úgy igyekeznek a gabonabegyűjtésben, hogy országosan a legjobbak közé kerüljenek.

A község mintegy tízvagonos gabonabegyűjtési tervét augusztus 4-re teljesítette, egyetlen hátralékos termelő sincsen.

A béradási kötelezettséggel egyidőjűleg teljesítették az értékesítési szerződéssel lekötött gabona átadási tervet is.

Az állampolgári kötelezettség teljesítése után Bécsszentgyörgyön a termelők a megyei begyűjtési hivatal engedélye alapján már szabadon értékesíthetik terményfeleslegeiket. /MTI/

---  
Kristóf Andor/vezet a cséplőmunkacsapatok versenyében.

1 Br Fd M1

1955. augusztus 8.

Az elmúlt hét folyamán több helyen megzavarták az esős idők a cséplést. A cséplőmunkacsapatok azonban mindenütt igyekeztek kihasználni a kedvező időt és jelentősen növelték eredményeiket.

A versenyben Kristóf Andor munkacsapata vezet -/Tatálszombat estig 5.473 mázsa gabonát cséplte el. A versenyben második Erős János /Rácsbokodi Gépállomás/ cséplőmunkacsapata. Vasárnap estig 5.100 mázsa gabonát cséplte. A versenyben a harmadik legjobb eredményt elérő cséplőmunkacsapat Király Istváné. Az operjosi Ifju Garda Tsz-ban vasárnap estig 4.700 mázsa gabonát csépltek el. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 62. kiadás 1955. augusztus 8. Előre 20 perc

Ismét a fűzesgyarmati Vörös Csillag Termelőszövetkezet vezet a termelőszövetkezetek felszabadulási munkaversenyében

i Br Fd Mi

1955. augusztus 8.

Már csak néhány nap választ el augusztus 20-tól, a termelőszövetkezetek között indult felszabadulási munkaverseny második szakaszának határidejétől. A termelőszövetkezetek soha nem tapasztalt lelkesedéssel vesznek részt a versenyben. Az augusztus 5-i értékelés szerint a munkaverseny második szakaszában ismét a fűzesgyarmati Vörös Csillag Termelőszövetkezet jár az élen.

Második a solti Szikra Tsz., <sup>harmadik</sup> a zombai Szabadság Termelőszövetkezet.

A verseny további helyezettei: 4./ a szentesi Felszabadulás Tsz, 5./ a mégocsi Rákosi Tsz, 6./ a belhői Ságvári Tsz, 7./ a nagylóki Vörös Október Tsz, 8./ a borsodivánkai József Attila Tsz, 9./ a bakonypéterdi Összefogás Tsz, 10./ a budapesti XVII. kerületi Kossuth Tsz, 11./ a zalaszentgróti Új Barázda Tsz, 12./ a kispéri Dózsa Tsz, 13./ a debreci Új Barázda Tsz, 14./ a görcei Vörös Csillag Tsz, 15./ a hernádi Kossuth Tsz. /MTI/

2

B 63. kiadás

1955. augusztus 8.

21 óra perc 55

Időjárásjelentés

& Gy Bn A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 8-án,  
hétfőn este 21 órakor:

Hűvös, szeles idő

Az északról érkező hideg levegő első hulláma elérte a Kárpát-medence nyugati területeit, a második hullám Németország területein okoz komoly lehűléseket. Így Közép-Európában szeles, csapadékos az időjárás. Nagy-Britanniában, Franciaországban és Spanyolországban derült, száraz, meleg az idő.

Hazánkban ma nyugaton erősen felhős, szeles, hűvös volt az idő. Sokfelé esett az eső. Zalaegerszegről 44 mm csapadékot jelentettek. A hőmérséklet 12-15 fokig emelkedett. Keleten ezzel szemben kevesebb volt a felhőzet és így a nappali felmelegedés helyenként a 26 fokot is elérte.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 mm, alig változik.

Várható időjárás kedden estig: Felhős idő, sokfelé eső, helyenként, főként keleten zivatar. Élénk északnyugati-északi szél, A hőmérséklet keleten csökken, nyugaton alig változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: nyugaton 9-12, keleten 11-14, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden nyugaton 14-17, keleten 17-20 fok között.

A Duna vízállása hétfőn reggel Budapestnél 512 cm. /MTI/

---

A csehszlovák Karel Vlach zenekara Szegeden vendégszerepelt

Via Gy Bn 1955. augusztus 8.

Hétfőn este az ujszegedi szabadtéri színpadon vendégszerepelt a csehszlovák Karel Vlach tánczenekara és vokálegyüttese. A nézőteret megtöltő mintegy kétezer főnyi közönség nagy tetszéssel fogadta a világhírű zenekar változatos, színvonalas műsorát. /MTI/

---

- V é g e -

TL